Gigaset

EN Dear Customer,

Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH.

We hope you enjoy your Gigaset.

DE Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.

FR Chère Cliente, Cher Client,

la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.

IT Gentile cliente,

la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH.

Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.

NL Geachte klant,

Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien.

Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.

ES Estimado cliente,

la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH.

Le deseamos que disfrute con su Gigaset.

PT SCaros clientes,

Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH.

Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.

DA Kære Kunde,

Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer.

Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.

FI Arvoisa asiakkaamme,

Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yrityksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina.

Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.

SV Kära kund,

Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH.

Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.

NO Kjære kunde,

Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH.

Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.

EL Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH.

Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.

HR Poštovani korisnici,

Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.

SL Spoštovani kupec!

Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH.

Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

www.gigaset.com

Gigaset

CS Vážení zákazníci,

společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH.

Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.

SK Vážený zákazník,

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH.

Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.

RO Stimate client,

Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmaţii efectuate de Siemens AG sau SHC şi incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparţine Gigaset Communications GmbH.

Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălţimea dorinţelor dvs.

SR Poštovani potrošaču,

Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.

Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.

BG Уважаеми потребители,

Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.

Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.

HU Tisztelt Vásárló!

A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.

Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.

PL Szanowny Kliencie,

Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.

Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.

TR Sayın Müşterimiz,

Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.

Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.

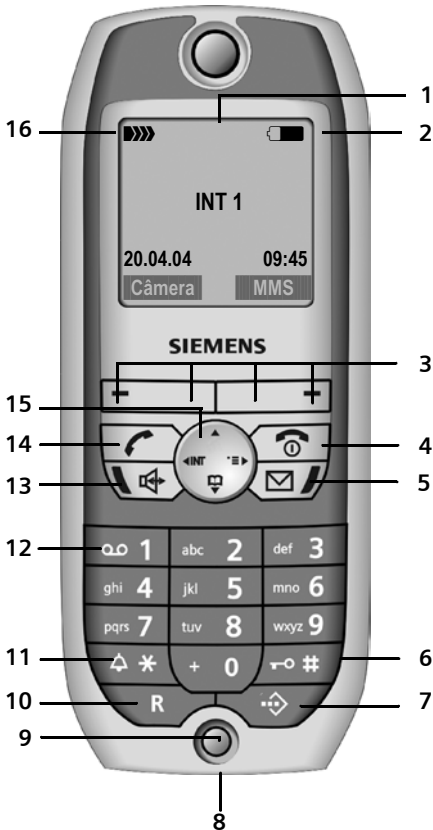
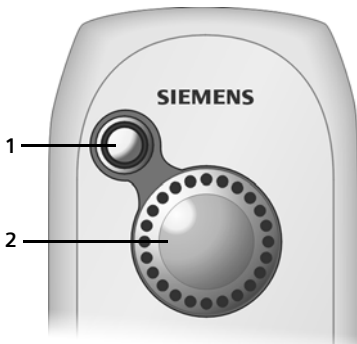
RU Уважаемыи покупатель!

Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.

Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG

www.gigaset.com

Breve resumo do terminal móvel

Verso

1. **Display** (campo de indicação) em estado de repouso (indicação no display depende da base em que foi registado o terminal móvel)
2. **Estado da carga da bateria**
   (vazia a cheia)
   intermitente: bateria quase vazia/a carregar
3. **Teclas de Display** (ver pág. 9)
4. **Tecla Ligar/Desligar**
   Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível no menu (premir brevemente), voltar ao estado de repouso (premir sem soltar), ligar/desligar o terminal móvel (premir sem soltar no estado de repouso)
5. **Tecla de Mensagens**
   Aceder às listas de chamadas e de mensagens, intermitente: mensagem(ns) ou chamada(s) nova(s)
6. **Tecla Cardinal**
   Activar/desactivar a protecção do teclado (premir cerca de 1 segundo)
7. **Lista de Números Rápidos**
   Aceder à lista de números rápidos
8. **Conector** para ligação ao auricular ou PC
9. **Microfone**
10. **Tecla de Sinalização**
    Iniciar uma consulta (premir brevemente), Inserir uma pausa na marcação (premir sem soltar)
11. **Tecla Asterisco**
    Activar/desactivar os sinais de chamar (premir cerca de 1 segundo);
    Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos.
12. **Tecla 1**
    Seleccionar o atendedor de chamadas externo
13. **Tecla Mãos-livres**
    Passar do modo normal para o modo de mãos-livres;
    Ilumina-se: quando a função mãos-livres está activada;
    Pisca: quando recebe uma chamada, repetição automática da marcação.
14. **Tecla Atender/Marcar**
    Atender uma chamada, mudar do modo de mãos-livres para o modo normal, aceder à lista de repetição da marcação (premir brevemente), iniciar uma marcação (premir sem soltar)
15. **Tecla de Navegação** (ver pág. 8)
16. **Intensidade de ligação à base**
    (boa a fraca)
    intermitente: sem ligação

Verso:

1. **Objectiva da câmara**
2. **Altifalante**

Índice

Breve resumo do terminal móvel 1

Indicações de segurança 4

Gigaset SL740 – muito mais do que apenas telefonar 5

Colocar o telefone em funcionamento 5

Instalar a base e o carregador 5
Alcance e intensidade de ligação à base 5
Ligar a base 6
Colocar o terminal móvel em funcionamento 6
Ligar/desligar o terminal móvel 7
Activar/desactivar a protecção do teclado 8
Configurar a data e a hora 8

Utilizar o telefone 8

Tecla de Navegação 8
Teclas de Display 9
Voltar ao estado de repouso 9
Indicações relativas ao manual de instruções 9

Estabelecer chamadas 11

Efectuar uma chamada externa 11
Terminar uma chamada 11
Atender uma chamada 11
Transmissão do número de telefone . 11
Mãos-livres 12
Desactivar o microfone (MUTE) 12

Serviços da rede 13

Função para a próxima chamada 13
Funções para todas as chamadas seguintes 13
Funções durante uma chamada 13

Utilizar a lista telefónica e outras listas 15

Lista telefónica e lista de números rápidos 15
Lista de e-mail 18
Visualizar a memória disponível 19
Lista de repetição da marcação 19
Aceder às listas através da tecla de Mensagens 20

Chamadas económicas 22

Utilizar um número rápido para marcar um número de telefone 22
Visualizar duração, impulsos e o custo aproximado de uma chamada 22

SMS (mensagens de texto) 24

Escrever/enviar mensagens SMS 24
Receber SMS 26
Notificação via SMS 28
Listas SMS 28
Utilizar dados no anexo 30
SMS nas centrais telefónicas privadas 31
Eliminação de erro 31

MMS 33

Escrever/enviar MMS 33
Listas MMS 35
Receber e visualizar MMS 36
Activar/configurar centro MMS 37

Sistema de ficheiros 39

Editar registos 39
Imagens 40
Sons 40
Textos 41
Capacidade de memória 41

Utilizar a câmara incorporada . . 42

Tirar fotografias 42
Alterar configurações 42

Utilizar o atendedor de chamadas externo 43

Programar o atendedor de chamadas externo para marcação abreviada 43
Mensagem do atendedor de chamadas externo 43

Utilizar vários terminais móveis 44

Registar os terminais móveis 44
Desregistar terminais móveis 44
Procurar um terminal móvel ("Paging") 44
Seleccionar a base 45
Chamada interna 45

Conferência interna 46
Alterar o nome de um terminal móvel 46
Alterar o número interno de um terminal móvel 46
Utilizar o terminal móvel como Babyphone 47
Programar o modo Walky-Talky 49

Configurar o terminal móvel . . . 51
Alterar idioma do terminal móvel . . . 51
Configurar o display 51
Activar uma imagem como logotipo . 51
Configurar o modo de iluminação nocturno 52
Activar/desactivar o atendimento automático de chamadas 52
Alterar o volume áudio 52
Alterar a definição dos sinais de chamar 52
Activar/desactivar o primeiro sinal de chamar 54
Gravar sons 54
Activar/desactivar os sinais de aviso . 55
Configurar o despertador 55
Definir eventos 56
Visualizar eventos e aniversários perdidos 57
Repor o terminal móvel no estado de fábrica 57

Configurar a base 57
Protecção contra acesso não autorizado 57
Números de emergência 58
Alterar o nome da base 59
Suporte de um Repeater 59
Repor a base no estado de fábrica . . . 59

Ligar a base à central telefónica 60
Tempo de Flash 60
Programar o código de acesso à rede 60
Programar tempos de pausa 60

Anexo 62
Cuidados 62
Contacto com líquidos 62
Perguntas e respostas 62
Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care) 63
Características técnicas 64
Estado de fábrica 65
Garantia 66
Ligação ao PC 67
Jogo "Balloon Shooter" 67
Escrever e editar texto 67

Vista geral do menu 70
Menu principal 70

Acessórios 74

Índice remissivo 77

Indicações de segurança

Atenção:
Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e o manual de instruções.
Explique aos seus filhos o seu conteúdo e os riscos que podem ocorrer ao utilizar o telefone.

Utilize apenas o alimentador fornecido, conforme está referido no lado inferior da base/carregador.

Utilize apenas a **bateria recarregável recomendada** (pág. 64) ! Ou seja, não utilize outro tipo de baterias, nem baterias não recarregáveis, pois poderão provocar consideráveis danos pessoais e prejudicar a saúde.

Coloque a bateria recarregável com a polaridade correcta e utilize-a de acordo com as indicações apresentadas neste manual de instruções.

O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização (por ex., num consultório).

O terminal móvel poderá causar ruídos desagradáveis em próteses auditivas.

Não coloque a base em casas de banho. O terminal móvel e a base não estão protegidos contra salpicos de água (pág. 62).

Quando conduzir, o condutor não pode telefonar sem o equipamento mãos-livres (função Walky-Talky). Para proteger contra uma ligação inadvertida: retirar a bateria.

Desligar o terminal móvel quando está dentro de um avião (função Walky-Talky). Proteger contra uma ligação inadvertida.

Não utilizar o telefone em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).

Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.

Quando eliminar as baterias e o telefone, faça-o sem prejudicar o meio ambiente.

Nota:
Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.

Gigaset SL740 – muito mais do que apenas telefonar

O seu Gigaset SL740 não só dispõe de uma câmara fotográfica digital incorporada, como também lhe permite enviar e receber mensagens MMS através da rede fixa (pág. 36). O seu telefone ainda serve para muito mais:

- Atribua fotografias aos registos da lista telefónica e o seu interlocutor passará a ter um rosto (pág. 18).
- Grave a sua melodia preferida com o terminal móvel e defina a melodia do sinal de chamar de forma individual (pág. 54).
- Defina os registos importantes como VIP. Deste modo, poderá reconhecer imediatamente as chamadas importantes pela melodia do sinal de chamar (pág. 16).
- Programe eventos (pág. 56) e aniversários (pág. 17) no seu telefone. O seu telefone tocará a tempo para o alertar.

Divirta-se com o seu novo telefone!

Colocar o telefone em funcionamento

Conteúdo da embalagem:

- uma base Gigaset SL740,
- um terminal móvel Gigaset SL74,
- um alimentador,
- um cabo para ligação à rede telefónica,
- uma bateria recarregável,
- uma tampa da bateria
- um carregador (inclui alimentador),
- um manual de instruções.

Instalar a base e o carregador

A base e o carregador foram concebidos para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre +5 °C a +45 °C. Instale a base num ponto central da sua casa.

Observe:

- Nunca exponha o seu telefone sem fios às seguintes situações: fontes de calor, radiação solar directa, outros equipamentos eléctricos.
- Proteja o seu Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

Alcance e intensidade de ligação à base

Alcance:

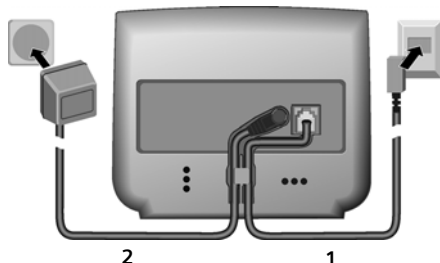
- em espaços abertos: aprox. 300 m
- em interiores: aprox. 50 m

Intensidade de ligação à base:

No display é indicado nível de intensidade de ligação entre a base e o terminal móvel (pág. 1, **3**)

- boa a fraca:
- sem ligação: (pisca)

Ligar a base

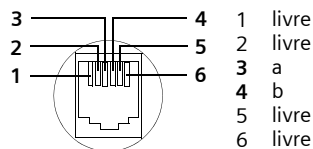
Parte de trás da base

1. Cabo telefónico
2. Alimentador 230V

Ligar ambos conforme acima indicado e inserir os cabos nos entalhes de fixação.

Observe:

- O alimentador tem de estar **sempre ligado**.
- Caso tenha adquirido outro cabo telefónico, certifique-se da correcta disposição dos contactos da ficha do cabo telefónico (disposição 3-4).

Distribuição dos contac-

1 livre
2 livre
3 a
4 b
5 livre
6 livre

Colocar o terminal móvel em funcionamento

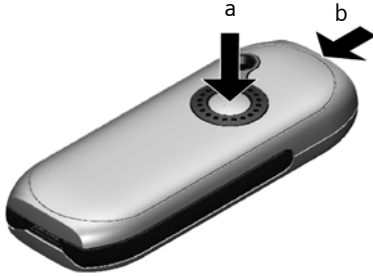
Inserir a bateria

> **Atenção:**
> Utilize apenas a bateria recarregável recomendada pela Siemens na pág. 64! Ou seja, nunca utilize uma bateria normal (não recarregável) ou outros tipos de baterias, pois poderá prejudicar consideravelmente a saúde e provocar danos materiais. Poderia, por ex., destruir o revestimento da bateria ou da bateria ou fazer explodir a bateria. Da mesma forma, podem ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

1. Colocar e encaixar a bateria **correctamente**.

2. Segurar a tampa da bateria ligeiramente inclinada e inserir primeiro as duas saliências inferiores na caixa. De seguida, fechar a tampa na direcção da câmara até encaixar.

Abrir a tampa da bateria

1. Pegar no terminal móvel com o teclado virado para baixo.
2. Colocar o polegar da outra mão no espelho junto do altifalante e com a ajuda da unha do indicador da mesma mão puxar ligeiramente a abertura no topo do terminal móvel (b).

3. Levantar a tampa.

Colocar o terminal móvel no carregador e carregar a bateria

1. Ligar a ficha do carregador à tomada eléctrica.
2. Colocar o terminal móvel no carregador com o **display virado para a frente**.

O terminal móvel já vem registado na base (de fábrica). No display aparece **INT 1** (foi atribuído o número interno **1** ao terminal móvel, com o nome **INT 1**. Porém, pode alterar o nome do terminal móvel (pág. 46).

Caso apareça no display **Procura da Base...** ou **Registar na Base**, tem de registar o terminal móvel manualmente (pág. 44). Para obter ajuda, consulte a tabela na pág. 62.

Deixe o terminal no carregador para carregar a bateria.

O carregamento da bateria é indicado no canto superior direito do display, através do símbolo da bateria intermitente. Durante o funcionamento, o símbolo da bateria indica o estado de carga da bateria (ver pág. 1).

Primeiro carregamento e descarregamento da bateria:

O estado da carga da bateria só é correctamente indicado se a bateria atingir um ciclo de carga **e** descarga completo.

Para este efeito, deixe o terminal móvel colocado no carregador durante **cinco horas sem interrupção**. De seguida, retire o terminal móvel do carregador e apenas volte a colocá-lo lá quando a bateria descarregar totalmente.

Deverá repetir este processo sempre que retirar a bateria do terminal móvel e a inserir novamente.

Após o primeiro carregamento **e** descarregamento poderá colocar o seu terminal móvel no carregador no final de cada chamada.

Nota:

- A bateria pode aquecer durante o processo de carregamento. Isto não representa qualquer perigo.
- Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

O seu telefone está operacional!

Para uma indicação correcta das horas, por ex., das chamadas recebidas, deverá programar a **hora e a data** (pág. 8).

Para registar **outros terminais móveis** consulte a pág. 44.

Ligar/desligar o terminal móvel

☎	Prima a tecla Ligar/Desligar para ligar e desligar o terminal móvel. Neste caso, ouve um sinal de confirmação.

O terminal móvel liga-se automaticamente se o colocar no carregador. O display permanece iluminado. Se pretender, poderá desactivar a iluminação do display, pág. 52.

Activar/desactivar a protecção do teclado

Activar a protecção do teclado:

Premir **sem soltar** a tecla Cardinal.

No display aparece o símbolo e ouvirá um sinal de confirmação.

A protecção do teclado também é indicada se tiver carregado um logotipo (pág. 51).

Atenção:
Os números de emergência não podem ser marcados se a protecção do teclado estiver activada.

Desactivar a protecção do teclado:

Premir novamente **sem soltar**.

A protecção do teclado desactiva-se automaticamente ao receber uma chamada. No final da chamada, a protecção activa-se novamente.

Configurar a data e a hora

Para mais indicações relativas à utilização do telefone e aos elementos de comando consulte pág. 8.

 → → **Data/Hora**

 Na linha **Data:** insira o dia, o mês e o ano (6 dígitos).

 Saltar para a linha **Hora:**.

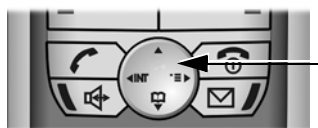
 Inserir horas/minutos 4 dígitos, por ex., 0 7 1 5 para 7:15 horas.

 Saltar para a linha **Modo:** .

Seleccionar entre o modo de apresentação 12 e 24 horas. Se escolheu o modo 12, poderá alternar na linha **Hora:** com a tecla de Display **am/pm** entre **am** e **pm**.

Gravar Premir a tecla de Display.

Utilizar o telefone

Tecla de Navegação

Ao longo deste manual de instruções o lado (em cima, em baixo, direito, esquerdo) da tecla de Navegação que deverá premir, consoante o contexto de utilização, está sempre marcado a preto (premir para o lado direito).

As funções individuais da tecla de Navegação são:

No estado de repouso do terminal móvel:

Aceder à lista telefónica.

Aceder ao menu.

Aceder à lista de números internos.

Nas listas e menus:

/ Para cima/para baixo.

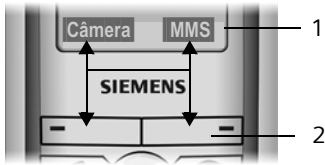
Confirmar o registo seleccionado (como **OK**).

Voltar ao menu anterior ou cancelar.

Num campo de entrada:

A tecla de Navegação permite-lhe deslocar o cursor para cima , para baixo , para a direita ou para a esquerda .

Teclas de Display

As funções das teclas de Display variam consoante a respectiva situação. Exemplo:

1. Todas as funções das teclas de Display aparecem no display em baixo.
2. Teclas de Display.

Os símbolos mais importantes do display são:

→→	Aceder à lista de repetição da marcação.
☰	Aceder ao menu principal ou a um menu em função do contexto de utilização.
◂C	Apagar: apaga caracter a caracter, da direita para a esquerda.
↶	Voltar ao menu anterior ou interromper o processo em curso.
EMail	Aceder à lista de e-mail.
	Aceder à lista telefónica.
→	Copiar o número para a lista telefónica.

Voltar ao estado de repouso

Pode voltar ao estado de repouso a partir de qualquer ponto de menu:

- Premir sem soltar a tecla Desligar
- não premir nenhuma tecla: após 2 minutos, o display passa **automaticamente** para o estado de repouso.

As alterações que não tenham sido confirmadas ou gravadas, premindo OK, Sim, Gravar, Enviar ou com **Gravar Registo** OK serão perdidas.

O display no estado de repouso vem apresentado na pág. 1.

Indicações relativas ao manual de instruções

Neste manual de instruções são utilizados os seguintes símbolos:

Enviar Registo ou Enviar Lista
Seleccione uma das funções de menu indicadas.

	Inserir dígitos ou letras.
Gravar	As funções das teclas de Display são apresentadas na linha inferior do display. Prima a tecla de Display para aceder à função.
	Premir a tecla de Navegação para cima ou para baixo (andar para cima ou para baixo).
	Premir a tecla de Navegação para a direita ou esquerda (por ex., seleccionar definição).

/ 0 / ∗ etc.
Premir a tecla apresentada no terminal móvel.

Os procedimentos a executar ao longo deste manual de instruções são apresentados de forma abreviada. No exemplo seguinte, explicamos o procedimento abreviado da função "alterar o volume da função mãos-livres":

1º passo:		
2º passo:	→	
3º passo:	**Volume Áudio**	Seleccionar e premir OK.
4º passo:		Seleccionar o nível de volume.
5º passo:	Gravar	Premir a tecla de Display.

6º passo:		Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

1º passo:

Com o terminal móvel no estado de repouso, prima o lado direito da tecla de Navegação para aceder ao menu principal.

2º passo:

Com a tecla de Navegação, desloque-se até ao símbolo . Para este efeito, prima as respectivas setas na tecla de Navegação.

No cabeçalho do display aparece **Áudio/Avisos**. Confirme a selecção, premindo a tecla de Display OK. As funções do menu **Áudio/ Avisos** serão indicadas.

3º passo:

Prima a tecla de Display OK para seleccionar a função **Volume Áudio**.

4º passo:

Defina o nível de volume pretendido, premindo o lado direito (mais alto) ou esquerdo (mais baixo) da tecla de Navegação.

5º passo:

Prima a tecla de Display Gravar, para gravar a alteração.

6º passo:

Prima sem soltar a tecla Desligar para voltar ao estado de repouso.

Estabelecer chamadas

Efectuar uma chamada externa

Chamadas externas são os telefonemas efectuados com recurso à rede telefónica pública.

Marcar o número de telefone e premir a tecla Marcar.

ou

Premir a tecla Marcar e, de seguida, marcar o número de telefone.

Com a tecla Desligar poderá interromper a marcação.

Terminar uma chamada

Premir a tecla Desligar.

Atender uma chamada

Uma chamada recebida é sinalizada no terminal móvel de três formas: através do sinal de chamar, uma indicação no display e através da tecla Mãos-livres a piscar.

Existem as seguintes opções para atender uma chamada:

- premir a tecla Atender, ou
- premir a tecla de Display Atender, ou
- premir a tecla Mãos-livres.

Se o terminal móvel se encontrar no carregador e a função **Atendim. Autom.** estiver activada (pág. 52), poderá simplesmente atender a chamada, retirando o terminal móvel do carregador.

Se o sinal de chamar incomodar, prima a tecla de Display N/Tocar. A chamada só pode ser atendida enquanto permanecer indicada no display.

Transmissão do número de telefone

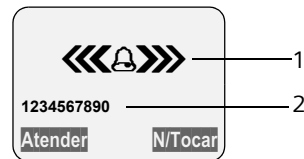
Ao receber uma chamada aparece no display o número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar, se estiverem criadas as seguintes condições:

- O seu operador deverá suportar as funções CLIP, CLI.

  CLI (Calling Line Identification): O número da pessoa que ligou é transmitido.

  CLIP (Calling Line Identification Presentation): O número da pessoa que ligou é identificado.
- Solicitou ao seu operador a função CLIP.
- A pessoa que ligou solicitou ao operador o serviço CLI.

Indicação no display com CLIP/CLI

Na transmissão do número de telefone aparece no display o número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar. Se o número de telefone estiver gravado na sua lista telefónica, aparece o respectivo nome (pág. 18). Se estiver atribuída uma imagem ao nome da lista telefónica, aparece adicionalmente a imagem (pág. 18). Neste caso, deixa de aparecer o símbolo do sinal de chamar.

1. Sinalização de uma chamada
2. Número de telefone

Em vez do número de telefone aparece:

- **Cham. Externa**, caso o número de telefone não seja transmitido.
- **Cham. Anónima**, caso a pessoa que ligou tenha restringido a transmissão do número de telefone (pág. 13).
- **NºDesconhecido**, caso a pessoa que ligou não tenha solicitado a transmissão do número de telefone.

Mãos-livres

Se utilizar a função mãos-livres, deve informar o seu interlocutor.

Activar/desactivar a função mãos-livres

Activar a função mãos-livres ao marcar:

  Marcar o número de telefone e premir a tecla Mãos-livres.

Activar a função mãos-livres durante uma chamada:

 Premir a tecla Mãos-livres.

Desactivar a função mãos-livres durante uma chamada:

 Premir a tecla Atender. A chamada passa para o "modo normal".

Se, durante uma chamada, quiser colocar o terminal móvel no carregador, tem que premir a tecla Mãos-livres quando pousar o terminal no carregador.

Alterar o volume durante a utilização da função mãos-livres

 Premir novamente a tecla Mãos-livres.

 Definir o nível de volume.

Gravar Premir a tecla de Display.

Desactivar o microfone (MUTE)

Pode desactivar o microfone do seu terminal móvel. O seu interlocutor ouvirá uma melodia de chamada em espera.

Durante uma chamada externa:

 Desactivar o microfone do terminal móvel.

 Activar novamente o microfone.

Serviços da rede

Nota:
poderão não estar disponíveis em todas as redes/países.

Os serviços da rede são os serviços disponibilizados pelo operador de rede na sua linha telefónica. Estes têm de ser solicitados junto do seu **operador**.

No caso de ocorrerem problemas na utilização dos serviços da rede, contacte o seu operador.

Informe-se junto do seu operador sobre o processo de subscrição de serviços e, no caso de não serem gratuítos, quais os tarifários em vigor.

Função para a próxima chamada

→ → **Chamada Anónima**
Restringir a identificação do chamador para próxima chamada (CLIR).

No display aparece um código. Marque agora o número de telefone e prima a tecla Atender .

Funções para todas as chamadas seguintes

→ → **Todas as Cham.**

Depois de terminado um dos seguintes procedimentos, será enviado um código. Após a confirmação pela rede de telefone, prima a tecla Desligar .

Pode utilizar as seguintes funções:

Activar/desactivar o reencaminhamento incondicional de chamadas

Reencaminhar
Seleccionar e premir OK.

Seleccionar uma opção: **Imediato**, **NãoAtende** ou **SeOcupado**.

Alterar — Saltar para a linha seguinte e premir a tecla de Display.

Inserir o número de telefone para onde serão reencaminhadas as chamadas.

Premir a tecla de Display e gravar o registo.

Gravar Registo
Seleccionar e premir OK.

Ligar/desligar a função.

Enviar — Premir a tecla de Display.

Activar/desactivar a função chamada em espera

(apenas para chamadas externas):

Cham. em Espera
Seleccionar e premir OK.

Ligar/desligar a função.

Enviar — Premir a tecla de Display.

Funções durante uma chamada

Iniciar rechamada

Nota:
Tenha em atenção as condições específicas exigidas pelo seu operador para a utilização deste serviço, nomeadamente, o facto de o serviço Aviso de Chamada em Espera do destinatário ter de estar desactivado.

Ouve o anúncio do operador a informar que pode activar a rechamada.

→ **Rechamada**

Premir a tecla Desligar.

Iniciar uma consulta

Durante uma chamada:

Premir a tecla de Display.

Inserir o número do interlocutor.

Existem as seguintes opções:

- Alternar:
  Com alternar entre os interlocutores.
- Terminar a chamada com ambos os interlocutores:
  Premir a tecla Desligar .

Atender uma chamada em espera:

→ **Atender Ch.Espera**

Utilizar a lista telefónica e outras listas

Tem à disposição:

- Lista telefónica,
- Lista de números rápidos,
- Lista de e-mail,
- Lista de repetição da marcação,
- lista de mensagens SMS,
- Lista de mensagens MMS,
- Lista de chamadas,
- Lista do atendedor de chamadas.

Na lista telefónica, lista de números rápidos e lista de e-mail podem ser gravados até 200 registos (dependendo do tamanho de cada registo).

Poderá criar e personalizar no seu terminal móvel uma lista telefónica, uma lista de e-mail e uma lista de números rápidos. No entanto, pode enviar listas/registos para outros terminais móveis (pág. 17).

Nota:
- Para saber como inserir os nomes, consulte a partir da pág. 67.
- A função Escrita simples **EATONI** ajuda-o a inserir os nomes e endereços de e-mail ver pág. 68.

Lista telefónica e lista de números rápidos

Na **lista telefónica** são gravados os números de telefone e os respectivos nomes. Para aceder à lista telefónica no estado de repouso, prima a tecla .

Na **lista de números rápidos** são gravados, por ex., prefixos de operadores e números de telefone importantes. Aos registos desta lista podem ser atribuídos dígitos para a marcação abreviada (pág. 15). Para aceder à lista de números rápidos, prima a tecla .

Tamanho dos registos

Número: até 32 dígitos
Nome: até 16 caracteres

Gravar um registo na lista telefónica

 → **Novo Registo**

 Inserir o número de telefone.

 Saltar para a **Nome** linha.

 Inserir o nome.

 Saltar para a linha **Anivers.:** e, eventualmente, inserir uma data de aniversário (ver pág. 17).

 Saltar para a linha **Imagem :** e, eventualmente, atribuir uma imagem (ver pág. 18).

 Premir a tecla de Display.

Gravar Registo
Seleccionar e premir **OK**.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Se o cursor se encontrar na linha **Anivers.:**, poderá gravar o registo com **Gravar**.

Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica, consulte a pág. 60.

Gravar um registo na lista de números rápidos

Até **nove** registos da lista de números rápidos podem ser atribuídos a teclas para marcação abreviada (teclas 0, 2–9). Se, com o terminal no estado de repouso, premir sem soltar uma destas teclas e depois premir a tecla Atender , é imediatamente marcado o número de telefone atribuído a essa tecla. Os registos com teclas para marcação abreviada, encontram-se no princípio da lista de números rápidos.

→ **Novo Registo**

 Inserir o número de telefone.

 Saltar para a linha **Nome:**.

Inserir o nome.

 Saltar para a linha **Tecla:**.

  Seleccionar a tecla para marcação abreviada.

 Premir a tecla de Display.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Seleccionar um registo da lista telefónica ou lista de números rápidos

 / Aceder à lista telefónica ou lista de números rápidos.

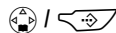
Existem as seguintes opções:

- Procurar o registo, com a ajuda da tecla até seleccionar o nome pretendido.
- Inserir a primeira letra do nome e, de seguida, com a ajuda da tecla percorrer até ao nome pretendido.
- Inserir as primeiras letras do nome até seleccionar o nome pretendido.

Marcar com a lista telefónica/lista de números rápidos

 / → (seleccionar registo)

 Premir a tecla Atender. O número de telefone é marcado.

Gerir os registos da lista telefónica/ lista de números rápidos

→ (seleccionar registo; pág. 16)

Visualizar/alterar um registo:

Ver Premir a tecla de Display. O registo é indicado. Voltar com **OK** ou:

Alterar Se necessário, premir a tecla de Display para alterar o registo. Efectue as alterações e grave-as com → **Gravar Registo**.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Utilizar outras funções do menu:

 Aceder ao menu.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

Utilizar Número
Pode alterar ou acrescentar um número de telefone gravado e, de seguida, marcá-lo ou aceder a outras funções, premindo .

Alterar Registo
Alterar o registo seleccionado.

Apagar Registo
Apagar o registo seleccionado.

Marcar como VIP (só lista telefónica)
Marcar um registo da lista telefónica como **VIP** (Very Important Person) e atribuir-lhe uma melodia específica (pág. 40) para o sinal de chamar. Saberá assim, pela melodia do sinal de chamar, quem lhe está a telefonar.

Condição prévia: A identificação do número de telefone foi transmitida.

Copiar e Alterar (só na lista telefónica)
Para não inserir um registo parecido duas vezes, pode criar uma **cópia** e **alterar** o registo copiado.

Enviar Registo
Enviar um registo para um terminal móvel. Ver ponto seguinte.

Apagar Lista
Apaga **todos** os registos da lista telefónica ou da lista de números rápidos.

Enviar Lista
Enviar a lista completa para um terminal móvel. Ver ponto seguinte.

Memória Livre
Visualizar o número dos registos ainda livres na lista telefónica, lista de números rápidos e lista de e-mail.

Transferir a lista telefónica ou lista de números rápidos para outro terminal móvel

Condição prévia: Os terminais móveis de recepção e envio encontram-se registados na mesma base. O outro terminal móvel tem de poder enviar e receber registos da lista telefónica.

/ → (seleccionar um registo; pág. 16)
→ (aceder ao menu)

Enviar Registo/ Enviar Lista
Seleccionar e premir **OK**.

Inserir o número interno do terminal móvel de recepção e premir **OK**.

Sim/ Não Após **Enviar Registo:** indique se pretende enviar outro registo.

A transferência concluída com sucesso é sinalizada no terminal móvel de recepção com uma mensagem e um sinal de confirmação.

Nota:

- As imagens e números de marcação rápida não são transferidos.
- Os registos com números de telefone idênticos não são substituídos no terminal de recepção.
- A transferência é cancelada se o telefone tocar ou se a memória do terminal móvel de recepção estiver cheia.

Gravar um número de telefone apresentado no display na lista telefónica

Poderá gravar números de telefone para a lista telefónica que são apresentados durante uma chamada, na lista de repetição da marcação ou na lista de chamadas (CLIP).

É indicado um número de telefone:

→ **Gravar na Lista**

Complete o registo (consulte a pág. 15).

Seleccionar um registo da lista telefónica

Aceder à lista telefónica com ou → **ListaTelefónica**. Seleccione um registo e prima **OK**.

Gravar uma data de aniversário num registo da lista telefónica

Em todos os números da lista telefónica podem ser adicionadas datas de aniversário. Além disso, poderá indicar a hora a que pretende ser avisado com um alerta de aniversário.

→ (seleccionar registo; pág. 16)

Saltar para a linha **Anivers.:**.

Alterar Premir a tecla de Display.

Na linha **Data:** inserir o dia e o mês (4 dígitos).

Saltar para a linha **Hora:**.

Inserir hora/minutos (4 dígitos) para o alerta de aniversário.

Saltar para a linha **Sinal:** .

Seleccionar o tipo de sinalização. Para inserir os sons do sistema de ficheiros, tem de definir a hora para o alerta de aniversário. Para usar uma sinalização óptica, a indicação da hora é opcional. Seleccionar e premir **OK**.

Gravar Premir a tecla de Display.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Apagar a data de aniversário:

Abra o registo da lista telefónica e passe para a linha **Anivers.:**. Prima seguidamente as teclas de Display Alterar, Apagar e Gravar.

Alerta de aniversário:

O alerta de aniversário é sinalizado no terminal móvel com a melodia seleccionada.

Para terminar o alerta de aniversário prima a tecla de Display N/Tocar.

Associar uma imagem a um registo da lista telefónica

Condição prévia: A identificação do número de telefone foi transmitida.

 ➜ (seleccionar registo; pág. 16)

 Saltar para a linha **Imagem :**.

 Premir a tecla de Display.

Imag. Pessoais / Imagens

Seleccionar e premir OK.

 Seleccionar uma imagem. Se premir Ver, a imagem é visualizada. Se premir OK, a imagem é instalada.

 Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK.

A imagem é visualizada no display quando receber uma chamada externa do interlocutor.

Apagar atribuição de imagem

Aceder ao registo da lista telefónica para alterar (pág. 16). Passar para a linha **Imagem :**

 Aceder ao menu.

Apagar Imagem

Seleccionar e premir OK.

A imagem não é apagada da gestão de ficheiros.

Alterar atribuição de imagem

Apague a atribuição de imagem anterior e atribua uma nova imagem.

Lista de e-mail

A lista de e-mail permite-lhe gravar endereços de e-mails (por ex., para enviar mensagens SMS para e-mails).

Gravar um novo endereço de e-mail

 Aceder à lista telefónica.

<Lista de e-mail>

Seleccionar e premir OK.

Novo Registo

Seleccionar e premir OK.

 Inserir o endereço de e-mail.

☰ Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Ao inserir o endereço de e-mail, pode aceder ao menu ☰ e utilizar as seguintes funções:

Inserir '.'/Inserir '@'

Seleccionar e premir OK.

Escrita simples

Seleccionar e premir OK para activar/desactivar a função Escrita simples (pág. 68).

Visualizar e alterar o endereço de e-mail.

→ **<Lista de e-mail>**

Seleccionar registo.

Ver Premir a tecla de Display. O registo é apresentado. Voltar com **OK** ou:

Alterar Se necessário, premir a tecla de Display para alterar o registo. Efectue as alterações e prima **Gravar Registo** **OK**.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Gerir registos na lista de e-mail

→ **<Lista de e-mail>**
→ (seleccionar registo; pág. 16)
→ (aceder ao menu)

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

Alterar Registo
Alterar o registo seleccionado.

Apagar Registo
Apaga o registo seleccionado.

Copiar e Alterar
Para não inserir um registo parecido duas vezes, pode criar uma **cópia** e **alterar** este registo. Grave as alterações com → **Gravar Registo**.

Apagar Lista
Apagar **todos** os endereços da lista de e-mail.

Visualizar a memória disponível

 → (seleccionar registo)
→ (aceder ao menu)

Memória Livre
Seleccionar e premir **OK**.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

É indicado o número de registos que ainda é possível inserir na lista telefónica, lista de números rápidos (pág. 15) e lista de e-mail (pág. 18).

Lista de repetição da marcação

Na lista de repetição da marcação encontram-se os últimos dez números de telefone marcados pelo terminal móvel. Caso um desses números se encontre gravado na lista telefónica, aparece o respectivo nome.

Repetição manual da marcação

Premir **brevemente** a tecla.

 Seleccionar o registo e premir novamente a tecla Marcar. O número de telefone é marcado.

Se aparecer um nome pode consultar o respectivo número de telefone premindo a tecla de Display **Ver**.

Gerir registos da lista de repetição da marcação

Premir **brevemente** a tecla.

Seleccionar registo.

Aceder ao menu.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

Repetição Autom.
O número de telefone é marcado automaticamente de 20 em 20 segundos. Durante este período, a tecla Mãos-livres mantém-se intermitente. A função mãos-livres fica activada. Se o interlocutor atender, prima a tecla Atender . Se o interlocutor não atender a chamada, esta interrompe-se passados cerca de 30 segundos. A função termina automaticamente após dez tentativas não sucedidas ou se, entretanto, efectuar/receber uma chamada.

Utilizar Número
Um número da lista de repetição da marcação pode ser alterado ou completado. De seguida, pode marcar um número ou aceder a outras funções, premindo ☰.

Gravar na Lista
Gravar o registo na lista telefónica (pág. 17).

Apagar Registo
Apagar o registo seleccionado.

Apagar Lista
Apaga todos os registos da lista.

Aceder às listas através da tecla de Mensagens

A tecla de Mensagens ✉ permite-lhe aceder às listas seguintes:

- Lista de mensagens MMS
- Lista de mensagens SMS
  Se estiverem definidas **várias** listas SMS, estas serão listadas.
- Mensagens do atendedor de chamadas externo (desde que este serviço seja suportado pelo operador e desde que o atendedor externo esteja configurado para marcação abreviada).
- Lista de chamadas

Logo que recebe um **registo novo** na lista, ouve-se um sinal de aviso. A tecla ✉ pisca.

Se existirem registos novos em várias listas e o utilizador aceder a, pelo menos, uma dessas listas, a tecla ✉ deixa de piscar quando sair do menu.

Se ainda existirem outras mensagens/registos novos, pode colocar a tecla de Mensagens a "piscar" (pág. 20), para, por ex., informar os outros utilizadores que existem registos/mensagens novas.

Dependendo de cada situação, serão apresentadas as seguintes listas ao premir a tecla ✉:

- Se em **nenhuma** das listas existirem mensagens novas, são apresentadas todas as listas.
- Se existirem registos novos **numa** lista, é indicado o primeiro registo novo dessa lista.
  Caso os registos se encontrem numa lista SMS pessoal, aparece a respectiva lista SMS.
- Se existirem registos novos em **várias** listas, aparecem as listas em questão.
- Se existirem mensagens no atendedor externo, recebe uma chamada com a respectiva indicação (consultar as instruções de utilização do atendedor externo).

Colocar a tecla de Mensagens a "piscar"

Condição prévia: Numa das listas ainda existe pelo menos um registo novo.

✉ Aceder à lista de chamadas.

LED de Estado
Seleccionar e premir OK.

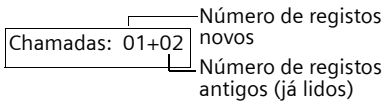
☎ Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Lista de chamadas

Os números de telefone das últimas 30 chamadas recebidas/perdidas são gravados. Consoante o **Tipo de Lista** definido, são gravadas **Todas as Cham.** ou apenas as **Cham. Perdidas** (pág. 21).

As diversas chamadas provenientes do mesmo número de telefone, são:

- gravadas várias vezes, no caso do tipo de lista **Todas as Cham.**
- no caso do tipo de lista **Cham. Perdidas**, são gravadas apenas uma vez (última chamada).

A lista de chamadas são apresentadas da seguinte forma:

Definir o tipo de lista da lista de chamadas

→ **Tipo de Lista**

Cham. Perdidas/ Todas as Cham.

Seleccionar e premir **OK**. A definição actual está assinalada com o símbolo ✓.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Se alterar o tipo de lista, serão mantidos os registos já existentes na lista.

Aceder à lista de chamadas

Premir a tecla.

Chamadas: 01+02

Seleccionar e premir **OK**.

Seleccionar registo.

Na **lista de chamadas** aparece a última chamada recebida/perdida.

Exemplo de um registo na lista:

No registo da lista aparece:

- O tipo de lista (no cabeçalho)
- O estado do registo:

  Nova Cham. : nova chamada perdida.

  Ch. Antiga: registo lido.

  Atendidas : a chamada foi atendida (apenas no tipo de lista **Todas as Cham.**).
- Índice de registos da lista telefónica, por ex., 01/02 significa: primeiro registo de um total de dois registos.
- Número ou nome da pessoa que ligou

  Para gravar o número da pessoa que ligou na lista telefónica, consulte pág. 17.
- Data e hora da chamada.

Marcar para a pessoa que ligou

Condição prévia: O número da pessoa que ligou foi transmitido (pág. 11).

→ **Chamadas:**

Seleccionar registo.

Marcar Premir a tecla de Display.

A marcação é feita imediatamente. O número de telefone fica registado na lista de repetição da marcação.

Apagar registo

→ **Chamadas:**

Seleccionar registo.

Apagar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Apagar a lista de chamadas

Atenção: Todos os registos **novos e antigos** serão apagados.

→ **Chamadas:** → (abrir menu)

Apagar Lista

Seleccionar e premir **OK**.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Chamadas económicas

Para reduzir o custo das suas chamadas, poderá tirar partido dos diferentes tarifários praticados pelos operadores de rede ou deixar que o terminal móvel indique o custo depois de ter feito o telefonema. Pode utilizar a lista de números rápidos (pág. 15) para gerir os prefixos dos operadores de rede.

Utilizar um número rápido para marcar um número de telefone

Com esta função, poderá inserir um número de telefone ou colocar um prefixo antes do número de telefone.

 Aceder à lista de números rápidos.

 Seleccionar registo.

 Premir a tecla de Display.

Utilizar Número
Seleccionar e premir **OK**.

 Inserir o número de telefone. Se pretender, também pode seleccionar um número da lista telefónica (pág. 16).

 Premir a tecla Marcar. O número de telefone é marcado.

Visualizar duração, impulsos e o custo aproximado de uma chamada

A indicação da duração e custo da chamada depende da solicitação da transmissão de impulsos ao seu operador:

- Não solicitou a transmissão de impulsos: a **duração** de uma chamada é indicada automaticamente.
- Solicitou a transmissão de impulsos: os **impulsos** de uma chamada são indicados automaticamente. Caso tenha configurado o factor de taxação e a respectiva moeda, o **custo** aproximado de uma chamada é indicado.

Configurar o factor de taxação e a moeda

→ **Taxação** → **Configurações**

 Na linha **Factor de Taxação** insira o custo aproximado por impulso.
Exemplo: 0 0 0 6 para 6 cêntimos.

OK Premir a tecla de Display.

 Saltar para a linha **Moeda:**.

Inserir a abreviatura da moeda. **Exemplo:** Premir a tecla 1 três vezes para € (pág. 67).

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

O custo acumulado referente a todas as chamadas será eliminado se o factor de taxação for alterado.

Visualizar/apagar o custo aproximado de chamadas

 Taxação

Seleccionar o registo e premir **OK**.

Existem às seguintes opções:

Última Chamada
Visualizar o custo aproximado da última chamada.

Todas as Cham.
Visualizar o custo aproximado de todas as chamadas feitas por todos os terminais móveis.

Por Terminal
Visualizar o custo aproximado das chamadas feitas por cada terminal móvel.

SMS (mensagens de texto)

Nota:
Algumas funcionalidades SMS podem não estar disponíveis em todas as redes/países.

O seu telefone já vem preparado para enviar e receber mensagens SMS. Para este efeito, é necessário que a identificação do chamador (CLIP) esteja activada na sua linha telefónica (pág. 11).

Os SMS são enviados pelos centros de serviço SMS dos operadores. Deverá configurar o centro de serviço SMS, a partir do qual pretende enviar e receber mensagens através do seu telefone. Para sua comodidade, de fábrica já vem préconfigurado o número do centro de serviço SMS da Portugal Telecom (129990*). No entanto, poderá inserir números nos outros centros de serviço SMS. Pode receber mensagens de **qualquer** centro de serviço SMS configurado, desde que se tenha registado no centro de serviço do seu operador.

Para inserir um texto, consulte a descrição a partir de pág. 67. A função Escrita simples (EATONI) ajuda-o a escrever mensagens (pág. 68).

Regras

- Uma mensagem SMS deve ter no máximo 612 caracteres.
- No caso de ultrapassar os 160 caracteres ou se os dados da imagem forem muito pesados, o SMS será enviado como SMS **em cadeia** (até quatro SMS, cada um com 153 caracteres).

Nota:

- Tenha em atenção que, quando a função SMS está activada, **o primeiro sinal de chamar fica desactivado**.
- Não devem existir bloqueios de rede.
- Se o seu telefone estiver ligado a uma central telefónica, consulte a pág. 31.
- Para a recepção de mensagens, terá que se registar no seu operador.

Escrever/enviar mensagens SMS

Escrever/enviar mensagens SMS

→ → **Mensagens SMS**
→ (Lista SMS, Lista SMS pessoal)

Lista SMS(1)
Seleccionar e premir OK.

Insira o PIN do sistema e prima OK.

Nova Mensagem
Seleccionar e premir OK.

Escrever uma mensagem SMS.

Premir a tecla de Display.

Enviar Seleccionar e premir OK.

SMS Seleccionar e premir OK.

/ Seleccionar o número de telefone da lista telefónica ou inseri-lo directamente. Inserir o número com prefixo (mesmo na rede local). Enviar uma mensagem SMS para uma lista SMS pessoal: adicionar a identificação da lista SMS pessoal no **fim** do número de telefone.

Premir a tecla de Display.

Enviar Seleccionar e premir OK.
A mensagem SMS será enviada.

Nota:
Se for interrompido por uma chamada externa enquanto estiver a escrever uma mensagem SMS, o texto é automaticamente gravado na lista de Saída.

Seleccionar um idioma

→ → **Mensagens SMS**

Nova Mensagem
Seleccionar e premir OK.

Premir a tecla de Display.

Escolher Idioma

Seleccionar e premir **OK**.

Seleccione um idioma com caracteres **latinos** (por ex., **Deutsch** ou **English**) e prima **OK**.

Prima a tecla Desligar duas vezes brevemente para voltar ao campo de texto.

O idioma seleccionado apenas será válido para essa mensagem.

Inserir texto SMS predefinido, imagens, sons ou endereço de e-mail numa mensagem SMS

Tem à disposição:

- 3 textos SMS predefinidos: **Atraso**, **Compromisso**, **Aniversário**,
- 15 imagens (ícones),
- 10 sons,
- endereços de e-mail da sua lista de e-mail (pág. 18).

Para escrever uma SMS (pág. 24).

Premir a tecla de Display.

SMS Predefinid./Inserir Imagem /Inserir Som/ Endereço e-mail

Seleccionar e premir **OK**.

Seleccionar texto predefinido, imagem, som ou endereço de e-mail e premir **OK**.

Lista de Saída

Poderá gravar uma mensagem SMS na lista de Saída, alterá-la e enviá-la posteriormente.

Gravar SMS na lista de Saída

Para escrever uma SMS (pág. 24).

Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir **OK**.

Aceder à lista de Saída, ler ou apagar SMS

→ → **Mensagens SMS** → (Lista SMS, Lista SMS pessoal)

Saída Seleccionar e premir **OK**. Aparece o primeiro registo da lista, por ex.,

01/02: Índice de registos da lista de mensagens

Seleccionar SMS na lista.

Ler SMS Premir a tecla de Display. O texto é indicado. Mudar de linhas com .
ou:

Apagar Premir a tecla de Display. A mensagem SMS será apagada.

Escrever/alterar uma mensagem SMS.

Ler um SMS da lista de Saída.

Aceder ao menu.

Pode optar pelo seguinte:

Nova Mensagem
Escrever um novo SMS e depois enviar (pág. 24) ou gravar.

Alterar Mensagem
Alterar o texto do SMS gravado e depois enviar (pág. 24).

Apagar lista de Saída

→ → **Mensagens SMS** → (Lista SMS, Lista SMS pessoal) → **Saída**

Aceder ao menu.

Apagar Lista

Seleccionar, premir **OK** e confirmar novamente com **Sim**. A lista será apagada.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Enviar uma mensagem SMS para um endereço de e-mail

Se o seu operador suportar o serviço de envio de mensagens SMS para e-mail, pode também enviar as suas mensagens para um endereço de e-mail. Por defeito, já vem préconfigurado o número do serviço de envio de mensagens SMS para e-mail da Portugal Telecom (1000).

O endereço de e-mail tem de estar no início do texto. O SMS tem de ser enviado para o número do serviço de e-mail do seu centro de serviço SMS.

 → ✉ → **Mensagens SMS**
→ (Lista SMS, Lista SMS pessoal)
→ **Nova Mensagem**

Inserir um endereço de e-mail da lista de e-mail ou inserir directamente. Finalizar com espaço ou dois pontos (depende do operador).

 Inserir o texto SMS.

Premir a tecla de Display.

Enviar Seleccionar e premir OK.

E-mail: Seleccionar e premir OK. Caso o número do serviço de e-mail não esteja configurado, (pág. 30), insira o número do serviço de e-mail.

Premir a tecla de Display.

Enviar Seleccionar e premir OK.

Receber SMS

Todas as mensagens SMS ficam gravadas na lista de Entrada. Como uma mensagem SMS permanece na lista depois de ter sido lida, deverá apagar **regularmente as mensagens dessa lista**. Se a memória estiver cheia, no display aparece o respectivo aviso. Prima OK e apague as mensagens desnecessárias.

As mensagens SMS em cadeia são apresentadas como **uma** mensagem SMS. Se esta for demasiado comprida ou for apenas parcialmente transmitida, será dividida em várias mensagens SMS.

Lista de Entrada

Conteúdo da lista de Entrada:

- Todas as mensagens SMS recebidas, a começar pela mais recente.
- mensagens SMS não enviadas devido a um erro.

As mensagens SMS novas, ou mensagens de notificação, são sinalizadas em todos os terminais móveis com a indicação **Tem mensagens novas** ✉, piscar da tecla de Mensagens e um sinal de confirmação.

Aceder à lista de Entrada através da tecla de Mensagens

Premir a tecla.

Se for necessário, seleccionar a lista SMS e inserir o respectivo PIN.

Aceder à lista de Entrada através do menu SMS

→ ✉ → **Mensagens SMS**
→ (Lista SMS, Lista SMS pessoal)

Entrada 01+05
Seleccionar e premir OK.

Ler mensagens SMS e apagá-las

Aceder à lista de Entrada de seguida:

Seleccionar a mensagem SMS.

Ler SMS Premir a tecla de Display. Com avançar para a linha seguinte.
ou:

Apagar Premir a tecla de Display. A mensagem SMS será apagada.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Depois de ter aberto uma mensagem nova, esta fica com o estado **Antiga.**

Apagar lista de Entrada

→ → **Mensagens SMS**
→ (Lista SMS, Lista SMS pessoal)
→ **Entrada 01+05**

Aceder ao menu.

Apagar Lista
Seleccionar, premir OK e confirmar novamente com Sim. Todas as mensagens SMS **novas e antigas** da lista de Entrada serão apagadas.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Marcar a mensagem como "nova"

Aceder à lista de Entrada e seleccionar uma mensagem SMS, de seguida:

Aceder ao menu.

Marcar 'Nova'
Seleccionar e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

A mensagem SMS encontra-se no início da lista, a tecla fica a piscar no terminal móvel. Poderá assim, por ex., avisar outras pessoas que receberam uma mensagem nova.

Responder ou reenviar mensagens

Abriu uma mensagem da lista para lê-la (pág. 26)

Premir a tecla de Display.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com a tecla e confirmadas com OK:

Responder
Poderá escrever directamente uma resposta e enviá-la (pág. 24).

Resposta: Sim /Resposta: Não
Na mensagem é inserido **Sim** ou **Não**. Envie a mensagem conforme a descrição na pág. 24.

Alterar Mensagem
Poderá alterar o texto da mensagem SMS e, de seguida, enviá-la (pág. 24).

Ao responder a uma mensagem, os anexos (por ex., imagem, melodia) não são enviados.

Reenviar SMS

Ler a mensagem, de seguida:

Premir a tecla de Display.

Enviar Seleccionar e premir OK. Continuar como descrito na pág. 24.

Os anexos também serão enviados. Caso o operador não suporte o serviço de reenvio de mensagens com anexos, seleccione **Alterar Mensagem**, para reenviar a mensagem SMS sem anexos. Confirma a pergunta **Novo SMS sem imagem/melodia. Continuar?**.

Gravar o número de telefone na lista telefónica

Gravar o número de telefone do remetente da mensagem

Abrir a lista de Entrada e seleccionar a mensagem SMS (pág. 26). Prima e proceda como descrito na pág. 17.

Nota:
Pode criar uma secção especial na sua lista telefónica para a mensagem, colocando um asterisco (*) antes do nome dos registos.

Gravar o número de telefone do texto de de uma mensagem SMS

Ler **SMS** (pág. 26) e passar para a zona do número de telefone, os números estão realçados. Prima e proceda como descrito na pág. 17.

Para poder utilizar o número de telefone também para enviar mensagens, o número deverá ser gravado, com o indicativo da rede local, na lista telefónica.

Abrir anexo de uma mensagem SMS

O anexo (imagem ou melodia) pode ser identificado por um símbolo. Um SMS pode ter vários anexos.

Ler SMS (pág. 26) e deslocar o cursor para a linha em que se encontra o anexo, de seguida:

Premir a tecla de Display.

Ver o Conteúdo

Seleccionar e premir OK. Para saber como instalar, consultar a pág. 40.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Notificação via SMS

Pretende receber uma notificação via SMS no seu telemóvel ou noutro equipamento com compatibilidade SMS sobre as chamadas perdidas no seu telefone. Para tal, é necessário que a identificação do chamador (CLIP) seja transmitida.

Grave no seu telefone o número de notificação e defina o tipo de notificação (de fábrica: desactivado).

Gravar o número de notificação

→ → **Mensagens SMS**
→ **Configurações**

Nº Notificação

Seleccionar e premir OK.

Inserir o número de telefone para o qual pretende enviar a notificação SMS.

Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Definir o tipo de notificação

→ → **Mensagens SMS**
→ **Configurações**

Tipo Notificação

Seleccionar e premir OK.

Na linha **Cham. Perdidas:** seleccione **LIG** quando pretender que seja enviada uma notificação SMS.

Gravar — Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Listas SMS

Originalmente, vem activada a **Lista SMS geral**. Esta lista SMS está acessível a todos os utilizadores do telefone e não pode ser protegida por um código PIN. No entanto, poderá activar no seu telefone mais três **listas SMS pessoais** e protege-las com um código **PIN**. Uma lista SMS é identificada por um nome e uma ""identificação da lista SMS" (como se fosse uma extensão).

Nota:

- Se tiver vários equipamentos compatíveis com SMS (bases) na sua linha telefónica, cada identificação da lista SMS deve ser única. Neste caso, também terá que alterar a identificação predefinida na lista SMS geral ("0").
- Apenas poderá utilizar as listas SMS pessoais se o operador suportar o subendereçamento de mensagens SMS. Isto reconhece-se quando é acrescentado um asterisco (*) ao número de telefone de um centro SMS (predefinido).
- Se se esquecer do código PIN da sua lista SMS pessoal, pode recuperá-lo repondo as definições de fábrica da sua base. Desta forma, **apaga todas as mensagens de todas as listas SMS**.

Configurar e alterar uma lista SMS pessoal

→ → **Mensagens SMS**
→ **Configurações**

Listas SMS Seleccionar e premir **OK**. (✓ = activado).

Lista SMS(2)
Seleccionar uma lista SMS pessoal, por ex., **Lista SMS(2)**, e premir **OK**.

Na linha **Estado:** ligar/desligar a lista SMS pessoal.

Saltar para a linha **Identificação:**.

Seleccionar uma identificação para a lista SMS pessoal (0 - 9). Apenas podem ser seleccionados os números livres.

Saltar para a linha **Protecção**.
Activar/desactivar a protecção por PIN.

Saltar para a linha **PIN**.

Eventualmente, inserir o código PIN de 4 dígitos.

Gravar/**OK** Premir (consoante a situação).

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Desactivar uma lista SMS pessoal

Em **Estado:** seleccionar **DES**. Todas as mensagens gravadas nessa lista SMS pessoal serão apagadas.

Desactivar a protecção por PIN:

Em **Protecção** seleccionar **DES**. O PIN da lista SMS pessoal é reposto a 0000.

Alterar o nome de uma lista SMS pessoal

→ → **Mensagens SMS**
→ **Configurações** → **Listas SMS**

Seleccionar uma lista SMS pessoal.

Alterar Premir a tecla de Display.

Inserir o novo nome.

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Alterar o PIN e identificação de uma lista SMS pessoal

→ → **Mensagens SMS**
→ **Configurações** → **Listas SMS**
→ (Seleccionar uma lista SMS pessoal)

insira o PIN da lista SMS pessoal e prima **OK**.

De seguida, definir **Identificação:**, **Protecção**, **PIN** conforme descrito na pág. 29.

Enviar mensagens para uma lista SMS pessoal

Para que uma mensagem chegue à sua lista SMS pessoal, o remetente tem que conhecer a identificação da sua lista e adicioná-la na parte final do seu número de telefone. Envie uma mensagem ao seu correspondente através da sua lista SMS pessoal. Desta forma, ele receberá o seu número de telefone para mensagens SMS, com a respectiva identificação, podendo depois gravar o número na sua lista telefónica.

Caso a identificação não seja válida, a mensagem SMS não será enviada.

Utilizar dados no anexo

Pode gravar melodias e imagens (logotipos) no seu terminal móvel:

- Uma **melodia nova** tem de ter o formato "iMelody". Esta pode ser gravada no sistema de ficheiros ou, por ex., ser instalada como melodia do sinal de chamar.
- **Imagens novas** podem ser gravadas no sistema de ficheiros ou instaladas como logotipos.

As melodias ou imagens também podem ser gravadas e instaladas em outros terminais móveis registados na mesma base.

Na Internet encontrará uma oferta variada de melodias e imagens em www.siemens-mobile.com/ringtones (melodias) e www.siemens-mobile.com/logos (imagens).

Nota:
Quando a imagem (logotipo) estiver activada, prima brevemente a tecla Desligar para visualizar a data e a hora.

Para consultar os dados disponíveis no seu país, consulte as páginas da Internet.

Instalar anexo

As melodias e imagens ser-lhe-ão enviadas por SMS (eventualmente com custos).

Abrir a mensagem SMS (pág. 26) e o anexo (pág. 28).

Instalar Premir a tecla de Display.

Ver ponto Sistema de Ficheiros: Instalar sons ou imagens (pág. 40).

Gravar anexo

Abrir a mensagem SMS (pág. 26) e o anexo (pág. 28).

Gravar Premir a tecla de Display.

O anexo é gravado no sistema de ficheiros:

- Melodias/sons em **Sons** (pág. 40)
- Imagens em **Imagens** (pág. 40).

Registar/alterar centro SMS

Informe-se sobre a oferta de serviços e as particularidades do seu operador **antes de inserir o número novo** ou antes de apagar números predefinidos.

→ **Mensagens SMS** → **Configurações**

Centros SMS
Seleccionar e premir **OK**.

Seleccionar o centro de serviço SMS, por ex., **Centro Serviço3** e premir **OK**.

Na linha **Activar:** seleccionar **Sim,** se pretender que o centro de serviço 3 seja o centro emissor. O centro de serviço previamente definido fica automaticamente desactivado.

Saltar para a linha **SMS:**.

Alterar Premir a tecla de Display.

Inserir o número de telefone do centro SMS.

Premir a tecla de Display.

Gravar Registo
Seleccionar e premir **OK**.

Eventualmente, saltar para a linha **E-mail:**.

Alterar Premir a tecla de Display.

Inserir o número do serviço de e-mail.

Premir a tecla de Display.

Gravar Registo
Seleccionar e premir **OK**.

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Nota:
Contacte o seu operador de rede para saber como deve configurar os números de serviço para utilização de listas SMS pessoais (o seu operador deverá suportar esta funcionalidade).

Enviar SMS através de outro centro de serviço SMS

Pretende enviar uma mensagem SMS através de outro centro SMS (centro de serviço de 2 a 5):

- Active o centro SMS como **centro emissor** (pág. 30).
- Envie a mensagem SMS.

SMS nas centrais telefónicas privadas

- Apenas pode receber uma mensagem SMS se a **identificação do chamador (CLIP)** for reencaminhada para a extensão da central telefónica **à qual o seu Gigaset está ligado.** A comparação da identificação recebida com o número do centro de serviço ocorre no seu telefone **Gigaset.**
- Eventualmente, terá de inserir primeiro o código de acesso à rede antes do número do centro de serviço SMS (depende da sua central telefónica, por ex., 0129990*). O código de acesso à rede pode ser gravado na sua base.

  Em caso de dúvida, teste a sua central telefónica, enviando uma mensagem para um telemóvel, uma vez com o código de acesso antes do número do centro de serviço SMS e outra vez sem o código de acesso.
- Quando envia mensagens, o número de telefone do remetente será eventualmente enviado sem o número da extensão. Neste caso, é enviado o número de telefone da central, não sendo possível uma resposta directa da mensagem.

Enviar e receber mensagens **quando ligado a uma central telefónica RDIS** só é possível através do número MSN atribuído à sua base.

Activar/desactivar a funcionalidade SMS

[Navigation key]	Aceder ao menu.
9 3 9 2 6	Marcar os dígitos.
0 OK	Desativar a funcionalidade SMS.

ou

1 OK	Activar a funcionalidade SMS (de fábrica).

Eliminação de erro

Código de erro ao enviar

E0	Restrição da identificação do número de telefone activada (CLIR). Transmissão do número de telefone não autorizada.
FE	Erro na transmissão da mensagem SMS.
FD	Erro na tentativa de ligação com o centro de serviço SMS. Se faltar o número do centro de serviço SMS ou se este estiver mal configurado, não é possível enviar e receber mensagens. Verifique se o número do centro de serviço foi correctamente configurado.

Ajuda nas mensagens de erro

A tabela seguinte contém situações de erro e possíveis causas, fornecendo indicações para a eliminação do erro:

Não é possível enviar
1. O serviço "identificação do chamador" (CLIP) não foi activado pelo operador. → Solicite a activação do serviço junto do seu operador. 2. A transmissão da mensagem foi interrompida (por exemplo, através de uma chamada). → Enviar novamente a mensagem SMS. 3. O número do centro de serviço activado não foi inserido ou foi inserido incorrectamente. → Inserir o número correcto (pág. 30).
Recebe uma mensagem SMS com texto incompleto
1. A memória do seu telefone está cheia. → Apagar as mensagens SMS antigas (pág. 26). 2. O operador ainda não terminou de transmitir o resto da mensagem.
Não recebe mais mensagens.
1. Mudou a identificação da sua lista SMS. → Informar os seus correspondentes de mensagens SMS sobre a nova identificação. → Repor a identificação antiga (pág. 29). 2. A sua lista SMS pessoal não está activada. → Activar lista SMS pessoal (pág. 29). 3. O reencaminhamento de chamadas está programado com **Tipo: Imediato** ou o reencaminhamento de chamadas está activado para o atendedor de chamadas externo **Imediato**. → Alterar reencaminhamento de chamadas. 4. O reencaminhamento de chamadas **Imediato** está activado para o atendedor de chamadas externo, → Alterar reencaminhamento de chamadas.
A mensagem é lida pelo serviço do operador (texto-para-voz)
1. O serviço de identificação do chamador não foi activado. → Solicitar a activação do serviço junto do seu operador (sujeita a custos). 2. O terminal foi inserido na base de dados do seu operador de mensagens como não tendo compatibilidade para mensagens de rede fixa, ou seja, já não está registado. → Registe-se novamente para a recepção de SMS: Informe-se junto do seu operador sobre qual a forma de registo no centro de serviço SMS para a recepção de mensagens.
Recepção de mensagens SMS só durante o dia
O terminal foi inserido na base de dados do seu operador de mensagens como não tendo compatibilidade para mensagens de rede fixa, ou seja, já não está registado. → Registe-se novamente para a recepção de SMS (ver acima).

MMS

O **M**ultimedia **M**essaging **S**ervice permite-lhe enviar e receber textos, imagens, fotografias e sons numa mensagem combinada. Estes elementos são resumidos em forma de "apresentação de slides", constituindo o conteúdo de uma mensagem MMS. Uma mensagem MMS é composta pelo conteúdo e pelo cabeçalho de endereço. Poderá enviar um MMS para outro telefone compatível com a função MMS, para um telemóvel ou para um destinatário de e-mail.

Por norma, um MMS é enviado através do **C. Serviço 1** (pág. 37). Certifique-se junto do seu operador se o centro de serviço em questão suporta este serviço. Eventualmente, será necessário registar-se especificamente para este serviço.

Para inserir um texto, consulte a descrição partir da pág. 67. A função Escrita simples EATONI poderá ajudá-lo a escrever (pág. 68).

A partir do estado de repouso poderá aceder às funções MMS através da tecla de Display **MMS**.

Escrever/enviar MMS

Mensagens MMS
→ **Nova Mensagem**

Criar conteúdo de MMS

Uma mensagem MMS tem de ter, pelo menos, uma página de conteúdo.

Uma página de MMS pode incluir um texto, imagem/fotografia/animação e sons:

Inserir texto:

 Seleccionar o campo de edição **Texto:**.

Alterar Premir a tecla de Display. O editor de texto aparece.

Inserir texto.

Premir a tecla de Display.

Gravar Texto
Seleccionar e premir **OK**.

Utilizar outras funções do menu no editor de texto:

Premir a tecla de Display.

Apagar Texto
Apagar o texto completo visualizado no editor de texto.

Inserir Mód. Texto
Inserir texto a partir do sistema de ficheiros.

Gravar Mód. Texto
Gravar como texto no sistema de ficheiros.

Escolher Idioma
Seleccionar o idioma.

Inserir imagem:

Seleccionar o campo edição **Imagem**.

Inserir Premir a tecla de Display.

<Nova Imagem>/Imag. Pessoais /Imagens/ Animações
Seleccionar e premir **OK**.
<Nova Imagem> activa a câmara fotográfica incorporada (pág. 42).
Imag. Pessoais /Imagens/Animações acede às respectivas listas de imagens gravadas no sistema de ficheiros. As imagens protegidas contra cópia não podem ser inseridas.

Seleccionar imagem e premir **OK**.

Inserir sons:

 Seleccionar o campo de edição **Som**.

 Premir a tecla de Display.

<Novo Registo>/Sons
Seleccionar e premir OK. **<Novo Registo>** inicia a gestão de sons (pág. 54). **Sons** abre a lista dos sons gravados no sistema de ficheiros. Os sons protegidos contra cópia não podem ser inseridos.

 Seleccionar o som e premir OK.

Para mais funções do sub-menu, consulte "Criar conteúdo de MMS":

Se premir a tecla de Display na vista geral, aparecem as seguintes funções:

Inserir Slide
Inserir um novo slide (página) atrás do slide actual (número máx. de páginas = 5).

Enviar
Criar cabeçalho de endereço MMS (pág. 34).

Gravar
Gravar uma mensagem MMS na lista **MMS-Rascunhos** .

Ver Slide
Ver o slide actualmente indicado na vista geral da apresentação.

Ver Mensagem
Reproduzir os slides da mensagem MMS actualmente editada na vista geral da apresentação.

Duração do Slide
Inserir o tempo de apresentação da página actualmente visualizada.

Apagar Slide
Se a mensagem MMS for constituída por várias páginas, a página actualmente visualizada é totalmente apagada.

Caso a mensagem MMS seja composta apenas por uma página, é apagado o conteúdo desta página.

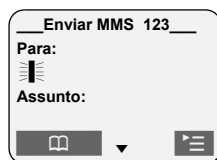
Atributos
Visualizar características de uma mensagem MMS.

Percorrer os slides para cima/baixo:

- Inserindo um número poderá avançar para a página com o número correspondente.
- Em **Texto:**, prima para saltar para a página anterior.
- Em **Som:**, prima para saltar para a página seguinte.

Criar cabeçalho de endereço MMS

Na visualização para criação do conteúdo de MMS, seleccione → **Enviar**.

O cabeçalho de endereço de uma mensagem MMS contém o número de telefone/ endereço de e-mail e o assunto.

Inserir o destinatário:

 Seleccionar o campo de edição **Para**.
Poderá inserir um número de telefone (premir a tecla de Display) ou um endereço de e-mail. Se necessário, premir a tecla Asteríco (*) para mudar de modo "123" para o modo "abc".

> **Nota:**
> Poderá inserir mais do que um destinatário para uma mensagem MMS. Seleccione → **Inserir Destinatário**. Os diversos endereços, são colocados seguidamente e separados por ponto e vírgula.

Indicar o assunto:

Seleccionar o campo de edição **Assunto:**.

Indicar o assunto (no máximo: 40 caracteres). A função Escrita simples EATONI (pág. 68) poderá ajudá-lo a escrever texto (→ **Escrita simples**).

Na visualização geral poderá consultar outras funções de menu:

Enviar
Enviar a mensagem MMS (pág. 35).

Gravar
Gravar a mensagem MMS na lista **MMS-Rascunhos** .

Configurações predefinidas

Ao criar uma mensagem MMS são usadas configurações predefinidas, as quais poderão ser alteradas.

→ → **Mensagens MMS** → **Configurações** → **Predefinições**

Validade
Período em que o centro MMS tenta enviar a mensagem: **6 horas , 12 horas, 1 dia, 1 semana, Máxima** (período máximo permitido pelo operador de serviço).

Prioridade
Prioridade de envio: **Baixa , Normal, Elevada**.

Duração do Slide
Tempo de apresentação de uma página MMS. Com este valor poderá definir o tempo que uma página MMS será visualizada pelo destinatário da sua mensagem MMS.

Enviar MMS

Durante o envio/recepção de uma mensagem MMS a sua linha telefónica fica ocupada.

Na visualização geral da criação do cabeçalho de endereço MMS:

Premir a tecla de Display.

Enviar Seleccionar e premir **OK**. Receberá uma informação sobre o tamanho da mensagem MMS enviada.

Sim Confirmar a informação. A mensagem MMS será enviada.

As mensagens MMS enviadas são gravadas na lista MMS-Enviadas.

Caso ocorra um erro durante o envio de uma mensagem MMS, a mensagem será gravada na lista MMS-Não Enviadas (pág. 35).

Listas MMS

As mensagens MMS são guardadas em quatro listas:

- **Recebidas**
  (Lista de mensagens recebidas)
  Guarda mensagens MMS recebidas e notificações (pág. 36).
- **Rascunhos**
  (lista de mensagens rascunhos)
  Contém rascunhos de mensagens MMS, organizadas por data. Com **Enviar** são enviadas mensagens MMS, com **Ver** são reproduzidas mensagens MMS.
- **Enviadas** (lista de mensagens enviadas)
  Contém mensagens MMS enviadas, organizadas por data. Prima **Apagar** para apagar a mensagem MMS apresentada, prima **Ver** para reproduzir uma mensagem MMS.
- **Não Enviadas** (lista de mensagens não enviadas)
  Contém mensagens MMS em que ocorreram erros durante o envio. Prima **Enviar** para enviar a mensagem MMS, a mensagem é automaticamente guardada na lista de mensagens enviadas. Prima **Ver** para reproduzir uma mensagem MMS.

Aceder às listas:

 → → **Mensagens MMS**
→ **Recebidas**/**Rascunhos**/**Enviadas**/**Não Enviadas**

A lista MMS-Recebidas também pode ser acedida através da tecla de Mensagens (pág. 20).

Opções de menu

Prima para aceder às seguintes opções de menu:

Responder (lista MMS-Recebidas)
Responder a uma mensagem MMS. Aparece a visualização geral para a criação do conteúdo MMS (pág. 33). Os números de telefone do remetente são automaticamente transferidos para o campo **Para:** e o assunto precedido de **Re:** para a linha de assunto.

Enviar (lista MMS-Recebidas/Enviadas)
Reenviar uma mensagem MMS. O conteúdo de uma mensagem MMS apenas pode ser reenviado se não for alterado. Aparece a visualização geral para a criação do cabeçalho de endereço MMS (pág. 34). A linha de assunto é automaticamente **Fw:** colocada à frente.

Alterar (MMS-Enviadas/Recebidas/Não enviadas)
Os conteúdos de uma mensagem MMS são copiados para uma nova mensagem MMS. As imagens/fotografias, animações, sons, textos e assunto são copiados, o conteúdo restante é apagado. A nova mensagem MMS é apresentada na visualização geral para a criação do conteúdo MMS (pág. 33).

Alterar (lista MMS-Rascunhos)
A mensagem MMS seleccionada é apresentada na visualização geral para a criação do conteúdo MMS (pág. 33).

Apagar Registo (lista MMS-Rascunhos/Não Enviadas/Recebidas)
Apagar uma mensagem MMS seleccionada.

Apagar Lista SMS (todas as listas)
Apagar todas as mensagens MMS na lista.

Gravar na Lista (lista MMS-Recebidas)
Gravar número de telefone/endereço de e-mail da mensagem MMS seleccionada para a lista telefónica/lista de e-mail. Os números de telefone e endereços de e-mail são automaticamente identificados.

Marcar 'Nova' (lista MMS-Recebidas)
Marcar uma mensagem MMS seleccionada e lida como "não lida".

Anexos (lista MMS-Recebidas)
A lista dos objectos anexados à mensagem MMS seleccionada é apresentada. Com **Ver**/**Reprod.** abrir um objecto seleccionado na respectiva aplicação. Com **Gravar** grava os objectos no sistema de ficheiros (pág. 39). Instalar imagens/fotografias/animações e ficheiros áudio com → **Instalar**.

Atributos (todas as listas)
Visualizar as características da mensagem MMS seleccionada.

Capacidade (todas as listas)
Visualizar a memória disponível

Receber e visualizar MMS

Durante o envio/recepção de uma mensagem MMS a sua linha de telefone está ocupada.

Receber MMS

Relativamente à recepção de mensagens, o seu telefone dispõe de duas configurações possíveis:

- **Automática** : As mensagens MMS são directamente transferidas para o seu telefone.

- **Manual**: As mensagens MMS são guardadas na rede. Receberá uma notificação sobre o remetente e tamanho da mensagem MMS. Poderá escolher a altura em que pretende carregar a mensagem MMS da rede para o seu telefone.

Automática / Manual
Seleccionar e premir OK (✓ = activado).

Seleccionar notificação:

As notificações são gravadas na lista MMS-Recebidas (pág. 35).

> **Nota:**
> Tenha em conta que a mensagem MMS apenas pode ser acedida até à altura indicada na notificação em **Validade**!

 Premir para aceder à lista de mensagens recebidas.

 Seleccionar a notificação.

Receber Premir a tecla de Display. A mensagem MMS é carregada da rede. A notificação será apagada.

Abrir e ver MMS

As novas mensagens MMS/notificações são sinalizadas em todos os terminais móveis através da indicação **Tem mensagens novas** ✉, pelo piscar da tecla de Mensagens e um sinal de confirmação.

Quando abrir a mensagem MMS, esta é indicada na visualização de apresentação.

> **Nota:**
> Caso uma página de uma mensagem MMS contenha um som, aparece no display uma página vazia e o som será reproduzido.

Abrir MMS

 Premir para aceder à lista de mensagens recebidas.

MMS: Caso existam novos registos em várias listas: Seleccionar e premir **OK**.

Seleccionar MMS.

Ver Premir a tecla de Display. A mensagem MMS será aberta.

Visualização de apresentação

Na visualização de apresentação a mensagem MMS é reproduzida página por página. A visualização de apresentação ocupa o display completo. Não pode ser usada nenhuma tecla de Display. Existem às seguintes opções:

- Inserindo um número poderá avançar para a página com o número correspondente.
- Com salte para a página seguinte.
- Com reproduzir novamente a página actual.
- Premindo duas vezes saltar para a página anterior.

Abrir anexos

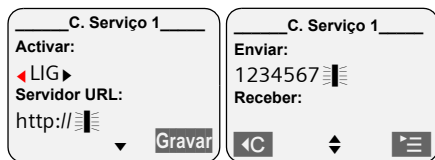
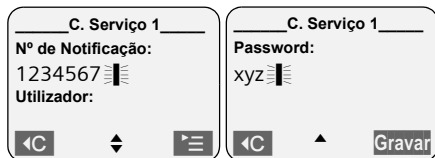
Os anexos de uma mensagem MMS podem ser abertos/gravados/instalados através da lista de recebidas (pág. 36).

Activar/configurar centro MMS

Se pretender, pode configurar até três centros MMS. Apenas poderá activar um centro MMS configurado. Através do centro MMS configurado as mensagens MMS são enviadas **e** recebidas. As mensagens MMS não podem ser recebidas pelos centros de serviço não activados.

Por defeito, o **C. Serviço 1** já está activado. O **C. Serviço 1** é predefinido em função do país (ver pág. 65).

→ Configurações → Centros Serviço

É visualizada a lista dos centros MMS. O centro MMS actualmente activado encontra-se identificado.

C. Serviço 1

Seleccionar o registo e premir OK.

As configurações do centro MMS seleccionado são apresentadas.

Nota: Caso exista uma predefinição, apenas poderá substituí-la segundo as indicações do seu operador!

Através de seleccione os campos das configurações.

Activar

O centro MMS está configurado como centro de envio e recepção actual (√ = activado)? Se pretender alterar as configurações, certifique-se sempre de que se encontra um centro MMS activado como centro de envio actual. Gravar configuração com Gravar.

Servidor URL

Endereço web do servidor MMS. Gravar a configuração com Gravar.

Receber (opcional)/ **Enviar**

Número de marcação do centro de serviço MMS para receber/enviar mensagens MMS. Gravar configuração com → **Gravar Registo**. Caso não insira um número para **Receber**, será usado o número definido para **Enviar** para receber e enviar.

Nº de Notificação

Número do centro SMS através do qual receberá as notificações. Inserir o número conforme as indicações do seu operador e gravar com Gravar.

Utilizador (opcional)

Nome de utilizador neste centro MMS. Gravar configuração com Gravar.

Password (opcional)

Caso ainda não esteja definida uma password, insira um código e grave-o com Gravar. No caso de já se encontrar definida uma password, esta será ocultada por asteriscos (******). Para alterar a password, tem de apagá-la com C. Marque um novo código e grave-o com Gravar.

Sistema de ficheiros

O sistema de ficheiros permite-lhe gerir no seu telefone diversos tipos de dados:

No menu	Tipo de dados	Formatos
Imag. Pessoais	Fotografias pessoais	JPEG
Imagens	Gráficos de qualquer origem	JPEG, BMP, GIF, PNG, WBMP
Animações	Sequências de gráficos de MMS	Animated GIF, MID
Sons	Sinais de chamar, melodias	MIDI, MMF, AMR, iMelody, GRM
Módulos Texto	Módulos de texto	Unicode

O sistema de ficheiros e MMS dispõem de uma memória total aproximada de 1 MB.

Com o software Siemens Data Suite, os dados podem ser transferidos para um PC (pág. 67).

Editar registos

Seleccione sempre primeiro o registo:

 → **Imag. Pessoais / Imagens/Animações/ Sons/ Módulos Texto** → (seleccionar registo)

Alterar o nome dos registos

Aceder ao menu.

Alterar o Nome

Seleccionar e premir OK.

 Alterar o nome (máx. 16 caracteres). A função Escrita simples EATONI poderá ajudá-lo a escrever texto (pág. 68).

Gravar Premir a tecla de Display. O registo é gravado com um novo nome.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Apagar registos

 Aceder ao menu.

Registo individual

Apagar Registo

Seleccionar e premir OK. O registo será apagado. Uma melodia do sinal de chamar apagada é automaticamente substituída pela melodia 1. Uma imagem apagada não será substituída. Se não for possível apagar o registo (🔒), aparece uma mensagem de erro.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Todos os registos de uma lista

Apagar Lista

Seleccionar e premir OK. Todos os registos que podem ser apagados de uma lista serão apagados.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Enviar registo como MMS

Aceder ao menu.

Enviar por MMS

Seleccionar e premir OK.

Consultar o ponto "Escrever/enviar MMS" na pág. 33.

Visualizar características

Aceder ao menu.

Propriedades

Seleccionar e premir OK. O nome, formato e tamanho do registo são apresentados.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Imagens

Algumas fotografias são geridas em **Imag. Pessoais** , outras imagens em **Imagens**. Estes dois tipos de imagens dispõem das mesmas opções. Os gráficos animados são geridos em **Animações** e não podem ser utilizados como logotipos ou na lista telefónica.

Visualizar

→ (seleccionar registo)

Ver	Premir a tecla de Display. A fotografia/imagem/animação é indicada. A tecla permite-lhe alternar entre os registos.
↺	Premir a tecla de Display. A lista dos registos é novamente apresentada.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Instalar imagens

As imagens podem ser utilizadas como logotipos ou atribuídas aos registos da lista telefónica, de modo a que apareçam as imagens quando essas pessoas lhe ligarem.

→ (seleccionar registo)

	Aceder ao menu.
Instalar	Seleccionar e premir OK.

Utilizar a imagem como logotipo

como Logo	Seleccionar e premir OK.
Sim	Premir a tecla de Display para substituir o logotipo existente.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Atribuir uma imagem a um registo da lista telefónica

como Registo Telef.

	Seleccionar e premir OK.
	Seleccionar o registo ao qual pretende atribuir a imagem e premir OK.
Sim	No caso de já existir uma outra imagem atribuída: premir a tecla de Display para substituir a imagem existente.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Sons

Nota:
O sistema de ficheiros permite-lhe gravar sons. Para gravar sons, consulte o ponto "Gravar Som" (pág. 54).

Reproduzir

→ → **Sons**
→ (seleccionar registo)

Reprod.	Premir a tecla de Display. Os sons são reproduzidos. De seguida, poderá vê-los novamente na lista **Sons**. A tecla permite-lhe alternar entre os registos.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Durante a reprodução dos sons pode definir o volume, premindo a tecla de Display Volume.

Instalar

Poderá atribuir sons diferentes para chamadas externas, chamadas internas, eventos e despertador ou, então, atribuir o mesmo som para todas as funções.

→ (seleccionar registo)

	Aceder ao menu.

Instalar Seleccionar e premir **OK**.

Seleccionar para que finalidade se destina o registo seleccionado e premir **OK**. O registo é atribuído à rubrica seleccionada.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Textos

Visualizar

 → **Módulos Texto**
 (seleccionar registo)

Ver Premir a tecla de Display. O texto é indicado.

Transferir o número para a lista telefónica

Caso o texto contenha um número de telefone, poderá transferi-lo para a lista telefónica. O número é marcado automaticamente. Caso o texto contenha vários números, apenas é marcado um número. Avance dentro do texto para marcar o número seguinte.

 Premir a tecla de Display. O número á transferido para a lista telefónica.

Consultar o ponto "Gravar um número de telefone apresentado no display na lista teléfonica", pág. 17.

Editar

Poderá editar textos para depois enviá-los, por ex., como MMS. Os textos podem ter, no máximo, 1000 caracteres.

 → **Módulos Texto**
 (seleccionar registo) → **Ver**

Alterar Premir a tecla de Display. O texto é indicado no modo de editar. A tecla de Display permite-lhe gravar e apagar o texto, aceder à função Escrita simples e seleccionar o idioma (ponto "Inserir texto:", pág. 33).

Capacidade de memória

Poderá consultar a memória disponível (em %) e a percentagem dos sectores individuais que já está ocupada.

Capacidade
Seleccionar e premir **OK**. Com pode percorrer a lista.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Utilizar a câmara incorporada

Pode tirar fotografias e:

- enviá-las por MMS (ver pág. 33),
- utilizá-las como imagens para os registos da lista telefónica ou como logotipo,
- transferi-las para o PC utilizando o software "Siemens Data Suite" (pág. 67).

Tirar fotografias

O display pode ser utilizado para procurar.

Tirar Prima a tecla de Display para tirar uma fotografia nova. A fotografia é visualizada no display.
Se pretender, poderá também premir a tecla para tirar uma nova fotografia.

Gravar/Novo Prima a tecla de Display para gravar a fotografia ou tirar uma fotografia nova.
Se receber uma chamada no seu terminal móvel antes de gravar ou apagar a fotografia, esta é gravada automaticamente.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Pode visualizar, alterar o nome e apagar as fotografias (pág. 39).

Se a memória disponível for insuficiente, o display não muda para o modo de procura. Apague os dados que já não precisa do sistema de ficheiros ou das listas MMS.

Alterar configurações

A qualidade, o brilho e a luminosidade da imagem podem ser alteradas:

- **Qualidade Normal**: 128 x 105 pixels
- **Qualidade Elevada**: 352 x 288 pixels
- **Brilho Normal/ Elevada**: consoante o brilho
- **Luminosid. Autom./ Interior/ Exter.**

→ **Configurar**

Saltar para a linha **Qualidade**.

Normal ou seleccionar **Elevada**.

Saltar para a linha **Brilho**.

Normal ou seleccionar **Elevada**.

Saltar para a linha **Luminosid.**

Autom., **Interior** ou seleccionar **Exter.**.

Gravar Premir as teclas de Display para gravar as definições.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Visualizar a capacidade memória disponível

→ → → **Capacidade**

A memória ocupada/disponível é visualizada.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Utilizar o atendedor de chamadas externo

O atendedor de chamadas externo é um serviço de atendimento de chamadas disponibilizado pelo seu operador de rede. Só poderá utilizar o atendedor de chamadas externo se este serviço tiver sido **solicitado** ao seu operador de rede.

Programar o atendedor de chamadas externo para marcação abreviada

Com marcação abreviada pode ligar directamente, para o atendedor de chamadas externo.

No Gigaset SL740 o atendedor de chamadas externo já vem previamente definido para marcação abreviada, com o número do serviço de Voice Mail da PT Comunicações. Contudo, poderá alterar o número configurado.

Programar o atendedor de chamadas externo para a marcação abreviada e registar o número do atendedor de chamadas externo

Atendedor EXT

Seleccionar e premir OK (✓ = activado).

 Inserir o número do atendedor de chamadas externo.

 Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK. O registo foi gravado.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Esta programação é válida para todos os terminais móveis registados na base.

Aceder ao atendedor de chamadas externo

[1] Premir **sem soltar**. Fica directamente ligado ao atendedor de chamadas externo.

 Eventualmente, premir a tecla Mãos-livres. Ouvirá o anúncio do atendedor de chamadas externo.

Mensagem do atendedor de chamadas externo

Se receber uma chamada do seu atendedor de chamadas externo, será avisado que existem mensagens novas. No display aparece o número de serviço de atendimento de chamadas do operador, desde que tenha sido solicitada a transmissão do número de telefone. Se atender a chamada, todas as mensagens novas serão reproduzidas. Se não atender a chamada, o número do serviço de atendimento de chamadas ficará registado na lista de chamadas perdidas e a tecla de Mensagens ficará a piscar (ver pág. 19).

Utilizar vários terminais móveis

Registar os terminais móveis

Poderá registar até seis terminais móveis na sua base.

Um terminal móvel Gigaset SL74 pode ser registado em, no máximo, quatro bases.

Para realizar o registo do terminal móvel, deverá executar os seguintes procedimentos no respectivo terminal móvel e na base.

A procura da base é interrompida passados 60 segundos. Se o registo não for efectuado neste período, repita o procedimento.

Na base

Premir a tecla de Registo/Paging na base **durante cerca de 3 segundos**. Inicia-se o processo de registo.

No terminal móvel

Gigaset SL74 em Gigaset SL740

 → ⚙ → **Terminal** → **Registar Term.**

 Seleccione a base, por ex., **Base 1** , e prima **OK**.

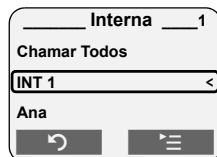
 Inserir o PIN do sistema (de fábrica: 0000) e premir **OK**. No display começa a piscar, por ex., **Base 1** .

Outros terminais móveis compatíveis com GAP

Para registar outros terminais móveis, inicie o procedimento de registo no terminal móvel de acordo com o respectivo manual de instruções.

Desregistar terminais móveis

Pode desregistar qualquer terminal móvel Gigaset SL74 registado na base a partir de qualquer terminal móvel registado nessa base.

 Aceder à lista de números internos.
O terminal móvel que está a utilizar neste momento, está marcado com <.

Seleccionar o número interno que pretende desregistar.

 Aceder ao menu.

Desregistar Term.
Seleccionar e premir **OK**.

 Inserir o PIN do sistema actual e prima **OK**.

 Premir a tecla de Display.

Procurar um terminal móvel ("Paging")

Pode procurar o terminal móvel com a ajuda da base.

Premir brevemente a tecla de Registo/Paging na base. Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo ("Paging").

Terminar a procura:

 Premir brevemente a tecla Registar/Paging na base ou a tecla Atender no terminal móvel.

Seleccionar a base

Se o seu terminal móvel se encontrar registado em várias bases, poderá confi-

gurá-lo numa determinada base ou para a base com melhor recepção (**Melhor Base**).

   → **Terminal** → **Escolher Base**

 Seleccionar uma das bases registadas ou **Melhor Base** e premir **OK**.

Chamada interna

Poderá estabelecer chamadas internas (gratuitas) para outros terminais móveis registados na mesma base.

 Aceder à lista de números internos.
O seu terminal móvel está assinalado com **<**.

Ligar para um terminal móvel específico:

 Seleccionar o terminal móvel.

 Premir a tecla Marcar ou marcar o número do terminal móvel, por ex., abc 2.

Ligar para todos os terminais móveis em simultâneo ("chamada colectiva"):

 Premir a tecla Asterisco. Todos os terminais móveis serão chamados.

Desligar a chamada:

 Prima a tecla Desligar.

Transferir a chamada para outro terminal móvel

Poderá transferir uma chamada externa já estabelecida para qualquer outro terminal.

 Aceder à lista de números internos.
O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera.

 Seleccionar um terminal móvel específico ou **Chamar Todos** e premir **OK**. Se o interlocutor interno atender: anunciar a chamada externa ou premir imediatamente a tecla Desligar.

 Premir a tecla Desligar. A chamada externa será transferida para o outro terminal móvel. Se o interlocutor interno não atender ou estiver ocupado, a chamada regressa automaticamente para si (no display aparece **Ch. de Retorno**).

Consultar internamente

Enquanto estiver a falar ao telefone com um interlocutor **externo,** pode estabelecer ao mesmo tempo uma chamada para um interlocutor **interno,** para fazer uma consulta.

 Aceder à lista de números internos.
O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera.

 Seleccionar o terminal móvel e premir **OK**.

Terminar a consulta interna:

Termin. Premir a tecla de Display. Voltará à chamada externa.

Atender/rejeitar chamada em espera

Se durante uma chamada **interna** receber uma chamada externa, ouve o sinal de chamada em espera (toque curto). Na transmissão do número de telefone aparece no display o número pessoa que lhe está a telefonar.

Interromper a chamada interna e atender a chamada externa:

 Premir a tecla de Display. A chamada interna será **desligada**. Fica a falar com o interlocutor externo.

Rejeitar a chamada externa:

 Premir a tecla de Display. O sinal de chamada em espera deixa de ser ouvido. Continua a falar com o interlocutor interno. O sinal de chamada em espera continua a ser ouvido nos restantes terminais móveis registados na base.

Conferência interna

Existe uma chamada externa estabelecida. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada. Ao juntar-se a essa chamada, todos os interlocutores ouvem um sinal acústico.

Condição prévia: A função **Conferência INT** está activada.

Activar/desactivar a função conferência interna

 → → **Base** → **Program. Extra** → **Conferência INT**

 Inserir o PIN do sistema (pág. 58) e premir OK (✓ = activada).

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Participar na conferência interna

No display do seu terminal móvel aparece **Linha em uso**. Se pretender participar nessa chamada deverá:

 Premir a tecla Atender. Ficará ligado à chamada. Todos os interlocutores ouvem um sinal acústico.

Para abandonar a conferência:

 Premir a tecla Desligar (sinal acústico).

No caso de um dos interlocutores internos premir a tecla Desligar, os restantes ouvirão um sinal de aviso. A chamada continuará entre o interlocutor interno e o interlocutor externo.

Alterar o nome de um terminal móvel

Ao registar os terminais móveis na base, são automaticamente atribuídos os nomes "INT 1", "INT 2", etc. Estes nomes podem ser alterados. O nome pode ter, no máx., 10 caracteres. O nome alterado é indicado na lista de cada terminal móvel.

 Aceder à lista de números internos.

 Seleccionar um terminal móvel.

 Premir a tecla de Display.

 Inserir o nome.

Gravar Premir a tecla de Display.

Alterar o número interno de um terminal móvel

Durante o processo de registo, o terminal móvel recebe **automaticamente** o número interno livre mais baixo. Se todos os números já estiverem ocupados, será atribuído o número interno 6, desde que o terminal se encontre no estado de repouso. No entanto, pode alterar o número interno de todos os terminais móveis registados (1 a 6).

 Aceder à lista de números internos.

 Aceder ao menu.

Alterar Número
Seleccionar e premir OK. É visualizada a lista de números internos.

O número actual pisca. Seleccionar o terminal móvel.

 Inserir o novo número interno (1–6). O número do terminal móvel actual será sobreposto.

 Premir a tecla de Display para gravar os dados inseridos.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Se inserir duas vezes o mesmo número interno, ouve o sinal de erro (sequência de tons decrescente). Repita o procedimento, escolhendo um número interno ainda livre.

Utilizar o terminal móvel como Babyphone

Esta função permite estabelecer uma chamada para um número de telefone interno ou externo previamente gravado, logo que, no quarto onde se encontra o terminal móvel, se atinja o nível de sensibilidade de ruído programado. Mesmo depois de desligar essa chamada, a função Babyphone **permanece activada** no terminal móvel.

A distância entre o terminal móvel e o bebé deverá ser entre 1 e 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.

Se a função Babyphone se encontrar activada, as chamadas recebidas são sinalizadas no terminal móvel **sem sinal de chamar** e apenas indicadas no display. Neste caso, o display e o teclado não se iluminam.

Ao inserir um número de telefone externo, tenha em atenção os seguintes pontos:

- O terminal móvel não pode **estar impedido de marcar chamadas externas.**
- O número de telefone para o qual vai ser estabelecida a chamada Babyphone não pode estar bloqueado por um atendedor de chamadas activado.
- **Antes de sair de casa, certifique-se de que a função Babyphone está a funcionar correctamente (experimente, por ex., o nível de sensibilidade). Verifique a ligação quando transferir o Babyphone para um número externo.**
- A chamada Babyphone para um número **externo** interrompe-se passados cerca de 90 segundos. A chamada Babyphone para um número **interno** (terminal móvel) é cancelada passados cerca de 3 minutos (dependendo da base).
- A função Babyphone quando activada reduz significativamente a autonomia do terminal móvel. Se necessário, coloque o terminal móvel no carregador. Desta forma, garante-se que a bateria não fica vazia.
- A função Babyphone também pode ser utilizada no modo Walky-Talky (pág. 50).

Activar a função Babyphone e inserir o número de destino

1º passo: Aceder ao campo de programação da função Babyphone

 → → **Babyphone**

2º passo: Activar a função Babyphone:

Nesta linha seleccionar **Estado: LIG**.

3º passo: Inserir o número de destino:

Saltar para a linha **Chamar:**.

 Alterar — Premir a tecla de Display. O campo de programação para o número de telefone é apresentado.

Inserir um número **externo** como número de destino:

 Seleccionar o número da lista telefónica ou inseri-lo directamente.
Apenas são indicados **os últimos 4 dígitos**.

 Premir a tecla de Display.

Gravar Registo
Seleccionar e premir OK. O registo foi gravado.

No entanto, também poderá inserir um número **interno** como número de destino: INT → (seleccionar o número interno) OK.

4º passo: Definir o nível de sensibilidade:

 Eventualmente, saltar para a linha **Sensibilid.:** .

 Definir o nível de sensibilidade para o ruído (**Baixa** ou **Alta**).

Gravar Premir a tecla de Display. A função Babyphone está agora activada.

Se a função Babyphone estiver activada, pode utilizar a tecla (aceder ao menu) para passar directamente para a programação do Babyphone.

Alterar o número de destino externo anteriormente programado

 → → **Babyphone**

 Saltar para a linha **Chamar:**.

 Premir a tecla de Display.

 Apagar o número existente.

Inserir o número de destino **externo**:

 Inserir o novo número.

Premir a tecla de Display para aceder ao menu.

Gravar Registo
Seleccionar e premir OK. O registo foi gravado.

No entanto, também poderá inserir um número **interno** como número de destino: INT → (seleccionar o terminal móvel) OK.

Prossiga conforme descrito na pág. 48 a partir do passo 4.

Alterar o número de destino interno programado

 → → **Babyphone**

 Saltar para a linha **Chamar:**.

 Premir a tecla de Display.

 Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.

Alterar Premir a tecla de Display. O campo de programação para o número de telefone é apresentado.

Inserir um número **externo** como número de destino:

 Inserir o número.

 Premir a tecla de Display para aceder ao menu.

Gravar Registo
Seleccionar e premir OK. O registo foi gravado.

No entanto, também poderá inserir um número **interno** como número de destino: INT → (seleccionar o terminal móvel) OK.

Prossiga conforme descrito na pág. 47 a partir do passo 4.

Desactivar o Babyphone a partir de um telefone externo

Atenda a chamada da função Babyphone e prima as teclas 9 #. A função é desactivada passado cerca de 90 segundos depois de desligar a chamada. Desta forma, já não ocorrerá mais nenhuma chamada Babyphone. As restantes funções Babyphone no terminal móvel (por ex., sem sinal de chamar) permanecem ligadas até Premir a tecla de Display DES.

Para reactivar a função Babyphone com o mesmo número de telefone, deve activá-la novamente e gravar com Gravar.

Programar o modo Walky-Talky

A função Walky-Talky permite estabelecer uma comunicação entre dois terminais móveis, independentemente da distância a que estes se encontram da base.

Exemplo: Vai de férias e leva consigo dois terminais móveis compatíveis com a função Walky-Talky. Programe a função Walky-Talky **em ambos os terminais móveis**.

Condição prévia:

- ambos os terminais móveis foram registados na mesma base, **ou**
- ambos os terminais móveis foram registados em bases diferentes e ambos estão programados com a opção **Melhor Base** (pág. 45), **ou**
- um dos terminais móveis não está registado em nenhuma base e o terminal móvel registado está programado com a opção **Melhor Base, ou**
- nenhum dos terminais móveis foi registado em qualquer base.

Nota:

- No modo Walky-Talky a distância máxima de recepção entre os terminais móveis em espaços abertos é de 300 metros.
- Os terminais móveis não podem receber/efectuar chamadas através da base.
- No modo Walky-Talky, a autonomia dos terminais móveis reduz-se significativamente.

Activar/desactivar o modo Walky-Talky

Desactivar o modo Walky-Talky:

DES Premir a tecla de Display.

Se, no modo Walky-Talky, premir a tecla Atender ou a tecla Mãos-livres a chamada passa para todos os terminais móveis que se encontrarem no modo Walky-Talky. A ligação é estabelecida com o primeiro terminal móvel que atender a chamada Walky-Talky.

- A definição do volume áudio e dos sinais de chamar ocorre exactamente como se os seus terminais móveis estivessem em contacto com a base (pág. 52). A definição dos sinais de chamar não é possível no modo Walky-Talky.
- As funções "Activar/desactivar o sinal do chamar" (pág. 54) e "activar/desactivar a protecção de teclado" (pág. 8) podem ser efectuados no modo Walky-Talky.
- Para aceder ao menu, prima a tecla de Display.
- Mesmo que desligue e volte a ligar o terminal móvel, o modo Walky-Talky mantém-se activado.

Utilizar a função Babyphone com o terminal móvel no modo Walky-Talky

A função Babyphone também pode ser usada no modo Walky-Talky.

☰	Premir a tecla de Display.
Babyphone	Seleccionar e premir **OK**.
▼	Saltar para a linha **Estado:**.
◀▶	Activar a função Babyphone.
▼	Eventualmente, saltar para a linha **Sensibilid.:**
◀▶	Definir o nível de sensibilidade de ruído (**Baixa** ou **Alta**).
Gravar	Premir a tecla de Display. A função Babyphone está agora activada.

Antes de sair de casa, certifique-se de que a função Babyphone está a funcionar correctamente (por ex., sensibilidade de ruído e a ligação).

A chamada da função Babyphone passa para todos os terminais que se encontrarem no modo Walky-Talky.

Prima a tecla de Display **DES** no terminal móvel para desligar a função Babyphone. O terminal móvel regressa ao modo Walky-Talky normal.

Configurar o terminal móvel

O seu terminal móvel já vem previamente configurado. Contudo, pode personalizar as configurações.

Alterar idioma do terminal móvel

Pode visualizar os menus do display em vários idiomas.

→ → **Terminal**

Idioma Seleccionar e premir OK. O idioma actual está assinalado com o símbolo ✓.

Seleccionar o idioma e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Se por engano tiver seleccionado um idioma que não compreenda, prima 9 2 2. De seguida, seleccione com o idioma que pretende e prima OK. Tenha em conta que ao alterar o idioma do display os caracteres podem alterar-se.

Configurar o display

Existem quatro cores e vários níveis de brilho e de contraste à escolha.

→ → **Terminal** → **Display**

Esquema de cores

Seleccionar e premir a tecla de Display OK.

Seleccionar a cor e premir OK. A cor actual está assinalada com o símbolo ✓.

Premir **brevemente.**

Contraste Seleccionar e premir OK.

Seleccionar o nível de contraste.

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **brevemente.**

Brilho Seleccionar e premir OK.

Seleccionar o nível de brilho.

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Activar uma imagem como logotipo

No estado de repouso pode visualizar uma imagem no display.

→ → **Terminal** → **Display**

Imagem Seleccionar e premir OK. A definição actual é indicada.

Activar/desactivar a imagem. Gravar com Gravar ou

Saltar para a linha **Imagem**.

Inserir Premir as teclas de Display para atribuir uma imagem.

Imag. Pessoais / Imagens

Seleccionar e premir OK.

Seleccionar uma imagem. Se premir Ver, a imagem é visualizada. Se premir OK, a imagem é seleccionada.

Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Se quiser alterar a imagem, tem que, primeiro, apagar a imagem com **Apagar Imagem** OK. De seguida, poderá inserir uma imagem nova conforme a descrição anterior.

Configurar o modo de iluminação nocturno

No estado de repouso a iluminação do display mantém-se escura. Se activar o modo de iluminação nocturno, a iluminação do display desliga-se no estado de repouso, quando o terminal móvel estiver colocado no carregador.

Modo Iluminação

Seleccionar e premir **OK** (✓ = activado).

Activar/desactivar o atendimento automático de chamadas

Ao receber uma chamada com esta função activada, basta retirar o terminal móvel do carregador para atender a chamada, sem que seja necessário premir a tecla Atender.

Atendim. Autom.

Seleccionar e premir **OK**, para activar ou desactivar a função (✓ = activado).

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Alterar o volume áudio

O volume da função mãos-livres pode ser programado em cinco níveis e o volume do auscultador em três níveis – mesmo durante uma chamada externa.

Volume Áudio

Seleccionar e premir **OK**. Ouve-se a programação actual do volume para a função mãos-livres.

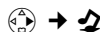
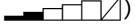
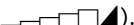
 Seleccionar o nível de volume para a função mãos-livres (1–5).

 Saltar uma linha para baixo e definir o nível de volume do auscultador (1–3).

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Efeito de eco

Para as melodias compridas (4–10) pode activar um efeito de eco.

Efeito de Eco

Seleccionar e premir **OK** (✓ = activado).

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Alterar a definição dos sinais de chamar

- Volume:

  Pode optar entre cinco níveis de volume (1–5; por ex., volume 2 =) e o sinal "Progressivo" (6; volume vai aumentando após cada toque =).
- Sinais de chamar:

  Pode seleccionar um som à escolha do sistema de ficheiros. As primeiras três melodias correspondem aos sinais de chamar "clássicos".

Os sinais de chamar podem ser programados de forma diferente para as seguintes funções:

- **Cham. Externas**: Para as chamadas externas
- **Cham. Internas**: Para as chamadas internas
- **Eventos**: Para os eventos programados (pág. 56)
- **Despertador**: Para o alarme de despertar programado (pág. 55)
- **Igual para todas**: Configuração igual para todas as funções

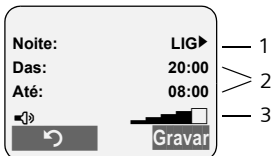
Configurações para chamadas externas e volume diferenciado

Configure o volume e a melodia para as chamadas externas dependendo do tipo de sinalização. Adicionalmente, poderá definir o nível de volume diferenciado do sinal de chamar para um determinado intervalo de tempo (por ex., mais baixo durante a noite).

→ → **Volume/Melodia**

Cham. Externas

Seleccionar e premir OK.

	Definir o nível de volume (1–6).
	Saltar para a linha seguinte.
Alterar	Premir a tecla de Display.
	Seleccionar a melodia. Com Reprod. poderá ouvir a melodia seleccionada.
OK	Premir a tecla de Display.
Noite	Se necessário, premir a tecla de Display para definir o nível de volume diferenciado.

1. Estado "Ligado" ou "Desligado"
2. Período para "Lig."
3. Nível de volume do sinal de chamar

	Nesta linha seleccionar **Noite: LIG**.
	Saltar para a linha **Das:** e inserir o início do período (4 dígitos).
	Saltar para a linha **Até:** e inserir o fim do período (4 dígitos).
	Saltar para a linha seguinte e definir o nível de volume do sinal de chamar durante este período.
Gravar	Premir a tecla de Display para gravar o volume diferenciado.
Gravar	Premir a tecla de Display para gravar as definições.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Configurações para as chamadas internas, alarmes de despertar e eventos

→ → **Volume/Melodia**

	Seleccionar a definição, por ex. **Cham. Internas**, e premir OK.
	Definir o nível de volume (1–6).
	Saltar para a linha seguinte.
Alterar	Premir a tecla de Display.
	Seleccionar a melodia. Com Reprod. poderá ouvir a melodia seleccionada.
OK	Premir a tecla de Display.
Gravar	Premir a tecla de Display.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Configuração igual para todas as funções

→ → **Volume/Melodia**

Igual para todas

Seleccionar e premir OK. Definir o nível de volume e a melodia sinal de chamar (como em "Configurações para as chamadas internas, alarmes de despertar e eventos").

Sim	Premir a tecla de Display para confirmar a consulta.
	Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Activar/desactivar o sinal de chamar

Quando se recebem chamadas externas tocam **todos** os terminais móveis. No entanto, ao receber uma chamada e antes de a atender, ou com o terminal móvel no estado de repouso, pode desactivar o sinal de chamar permanentemente ou apenas para a chamada actual. Não é possível regressar ao funcionamento normal durante uma chamada externa.

Desactivar o sinal de chamar permanentemente

* Manter a tecla Asterisco premida até deixar de ouvir o sinal de chamar. No display aparece o símbolo.
Para ligar novamente o sinal de chamar prima sem soltar a tecla Asterisco.
Desligar o sinal de chamar para a chamada actual

N/Tocar Premir a tecla de Display.

Activar/desactivar o sinal de aviso de chamada

Ao desactivar o sinal de chamar, pode activar um sinal de aviso de chamada. Assim, quando receber uma chamada toca **um sinal breve** ("Bip") em vez do sinal de chamar.

* Premir sem soltar a tecla **Asterisco** e **em 3 segundos:**

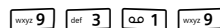
Bip Premir a tecla de Display. A chamada será agora sinalizada por **um** breve sinal de aviso. No display aparece.

* Para activar novamente o sinal de chamar, prima sem soltar a tecla Asterisco.

Activar/desactivar o primeiro sinal de chamar

Para que não seja incomodado por uma mensagem, o primeiro sinal de chamar é desligado. Pode alterar esta configuração de forma a ouvir o primeiro sinal de chamar.

Aceder ao menu.

9 3 1 9
Premir as teclas.

0 OK Activar o primeiro sinal de chamar.

ou

1 OK Suprimir o primeiro sinal de chamar.

Nota:

Caso o primeiro sinal de chamar não esteja suprimido, a mensagem SMS recebida é sinalizada através de um sinal de chamar. Se atender essa chamada, quando tocar o primeiro sinal de chamar, perde a mensagem SMS.

Gravar sons

A função Gravar Som permite-lhe gravar melodias/sons (duração máxima de 30 seg.) ou reproduzi-las através de um cabo de dados (máx. 16 kb) (pág. 67).

 Gravar Som

<Novo Registo>
Seleccionar e premir OK.

OK Premir a tecla de Display para iniciar o microfone. Pode fazer a gravação de um som de aprox. 30 segundos. Premindo Pausa poderá suspender temporariamente a gravação.

Termin. Premir a tecla de Display para terminar a gravação.
A gravação é reproduzida automaticamente para efeitos de controlo.

Gravar/Novo Prima a tecla de Display para gravar a gravação ou apagá-la e fazer uma nova gravação.

Premir a tecla de Display.

 Inserir o nome do som (máx. 16 caracteres).

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Para reproduzir, editar ou apagar registos de som, aceda à função de sistema de ficheiros (pág. 40).

Activar/desactivar os sinais de aviso

O terminal móvel avisa-o de forma acústica de diversas actividades e estados. Os seguintes sinais de aviso podem ser activados e desactivados independentemente uns dos outros

- **Som das teclas**: Cada premir de teclas é confirmado.
- **Confirmação**: Sinal de confirmação (sequência de sons crescente): no fim do registo/configuração, quando pousar o terminal móvel no carregador e quando chegar uma mensagem SMS ou um registo novo à lista de chamadas ou lista MMS-Recebidas.

  Sinal de erro (sequência de sons decrescentes): em caso de programação incorrecta.

  Sinal de fim de menu: ao percorrer até ao fim de um menu.
- **Bateria**: A bateria tem que ser carregada.

 → → **Sinais de Aviso**

  Saltar para a linha **Som Teclas:** para ligar ou desligar o som das teclas.

 Saltar para a linha **Confirmaç.:** para ligar ou desligar os sinais de confirmação.

  Passar para a linha **Bateria:** e seleccionar **LIG**, **DES** ou **LIG CH**. O sinal de aviso da bateria activa-se ou desactiva-se ou apenas toca durante uma chamada.

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Configurar o despertador

Condição prévia: A data e a hora estão configuradas (pág. 8).

Activar/desactivar o despertador e programar

  → → **Despertador**

 Na linha **Estado:** seleccionar **LIG** ou **DES**.

 Saltar para a linha **Hora:**.

 Marcar a hora de despertar (horas/minutos; 4 dígitos).

 Gravar Premir a tecla de Display.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso). O símbolo ⏰ é indicado.

O despertador apenas toca se o terminal móvel se encontrar no estado de repouso.

Desligar o alarme de despertar

O sinal de despertar é sinalizado no terminal móvel com a melodia (pág. 52) seleccionada. No display aparece **Despertador**.

Prima a tecla de Display N/Tocar ou uma outra tecla para desligar o alarme de despertar.

O alarme de despertar toca durante 60 segundos.

Definir eventos

O seu terminal móvel permite-lhe configurar até 30 eventos (volume e melodia ver pág. 52).

Gravar evento

Condição prévia: A data e a hora estão configuradas (pág. 8).

→ → **Prog. Evento**

Novo Registo

Seleccionar e premir **OK**.

Desactivar evento: Na linha **Evento:** seleccionar **LIG** ou **DES**.

Saltar para a linha **Data:**.

Marcar o dia/mês (4 dígitos).

Saltar para a linha **Hora:**.

Marcar horas/minutos (4 dígitos).

am/pm Se necessário, no modo de 12 horas (pág. 55): Alternar entre **am** e **pm**.

Saltar para a linha **Texto:**.

Alterar Premir a tecla de Display.

Inserir um texto (máx. 32 caracteres) que aparece no display quando tocar o alarme do evento e premir **OK**. Se não inserir um texto, aparece no display "Evento...".

Gravar Premir a tecla de Display.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso). O símbolo é indicado.

O evento é indicado na lista de eventos com a data e a hora.

O evento apenas é sinalizado se o terminal móvel se encontrar em estado de repouso.

Gerir eventos

→ → **Prog. Evento**
→ (seleccionar evento)

Visualizar evento e alterar:

Ver Premir a tecla de Display. O evento é indicado. Através de pode voltar à lista.

Alterar Premir a tecla de Display para alterar o registo. Efectue as alterações.

Gravar Premir a tecla de Display para gravar as alterações.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Utilizar outras funções do menu:

Aceder ao menu.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com e confirmadas com **OK**:

Alterar Registo
Alterar o evento seleccionado.

Apagar Registo
Apagar o evento seleccionado.

Apagar Lista
Apaga todos os eventos.

Desligar alarme de evento ou responder

O alarme de evento toca no terminal móvel com a melodia seleccionada (pág. 53). No display aparece, por ex., **Evento 2**. Prima a tecla de Display **N/Tocar**, para desligar o alarme de evento, ou **SMS**, para responder com uma mensagem SMS.

O alarme de evento toca durante 30 segundos.

Visualizar eventos e aniversários perdidos

Nos seguintes casos, os eventos/aniversários perdidos (pág. 17) são guardados na lista **Eventos Perdidos**.

- Perdeu um evento/aniversário.
- O terminal móvel encontra-se desactivado na altura de um evento/aniversário.

O registo mais recente encontra-se no princípio da lista.

   → → **Eventos Perdidos**

 Seleccionar evento/ aniversário. Aparecem os dados do evento/ aniversário. Um evento perdido é indicado com ⏰, um aniversário perdido é indicado com 🎂.

Apagar Premir a tecla de Display para apagar um evento/aniversário

ou

SMS Premir a tecla de Display para escrever uma mensagem SMS.

 Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Sempre que existir um novo evento/aniversário nesta lista, aparece no display **Eventos**. Se premir a tecla de Display a lista **Eventos Perdidos** também abre. Só depois de ter visto todos os eventos novos, é que desaparece a indicação **Eventos** no display.

Caso se encontrem guardados 30 registos na lista, é apagado o registo mais antigo quando tocar o próximo alarme de evento.

Repor o terminal móvel no estado de fábrica

Pode repor as configurações e alterações efectuadas. Os registos da lista telefónica, da lista de chamadas, da lista de e-mail e da lista de números rápidos, o registo do terminal móvel na base e o conteúdo do sistema de ficheiros permanecem inalterados. Para obter uma vista geral sobre os estados de fábrica consulte o anexo, pág. 65.

Com ☎ interrompe a reposição.

  → → **Terminal** → **Inicializar Term.**

 Premir a tecla de Display.

☎ Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Configurar a base

Todas as configurações da base deverão ser efectuadas através de um terminal móvel registado Gigaset SL74.

Protecção contra acesso não autorizado

Proteja as configurações do sistema da base com um PIN de sistema apenas do seu conhecimento. Este PIN deverá ser inserido, entre outras situações, quando regista ou desregista um terminal móvel na base, quando repõe as configurações da base no estado de origem, quando programa a conferência interna ou quando atribui níveis de acesso.

Alterar o PIN do sistema

Pode alterar o PIN de 4 dígitos do sistema configurado para um PIN novo de 4 dígitos, que mais ninguém conheça.

Se necessário, insira o PIN do sistema actual e prima OK.

Inserir o novo PIN do sistema. Por motivos de segurança, os dígitos do PIN serão representados por quatro asteriscos (****).

Saltar para linha seguinte, repetir o novo PIN do sistema e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Atribuir um nível de acesso por cada terminal móvel

Pode interditar determinados terminais móveis de efectuar chamadas externas.

Para cada terminal móvel pode atribuir um dos seguintes **níveis de acesso**:

- **Completo:** é possível marcar e atender chamadas sem restrições.
- **Só atender:** é possível marcar e atender chamadas internas e só atender chamadas externas.
- **Só N°s Internos:** só é possível marcar e atender chamadas internas.

Aceder à lista de números internos.

Seleccionar o terminal móvel e aceder ao menu.

Nível de Acesso

Seleccionar e premir OK.

Insira o PIN do sistema e prima OK.

Seleccionar o acesso e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Números de emergência

Os números de emergência estão predefinidos, dependendo do respectivo país. De fábrica, vem configurado o número de emergência 112. No entanto, pode gravar outro número de emergência. Os números de emergência são válidos para todos os terminais móveis. A marcação de números de emergência também é possível mesmo se o seu terminal móvel esteja interdito de marcar chamadas externas.

Gravar ou alterar número de emergência

Inserir o PIN do sistema e premir OK.

Gravar um número de emergência ou alterar.

Premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK. O registo é gravado.

Indicar e marcar número de emergência

Os números de emergência podem ser marcados directamente a partir dos terminais móveis que estão interditos de marcar chamadas externas (pág. 58), ou marcados do seguinte modo.

Condição prévia: O terminal móvel está interdito de marcar chamadas externas.

Premir a tecla Atender.

Emerg. Premir a tecla de Display. Os números de emergência disponíveis são apresentados. Se **apenas um** número de emergência estiver gravado, este será marcado imediatamente.

Seleccionar o número de emergência e premir OK. A ligação é estabelecida.

Se estiver definido um código de acesso à rede (pág. 60), este será colocado automaticamente antes dos números de emergência.

Os números de emergência podem ser marcados apesar de estar activado um nível de acesso (pág. 58).

Os números de emergência não podem ser marcados se a protecção do teclado estiver activada (pág. 8).

Alterar o nome da base

Os nomes "Base 1" a "Base 4" são atribuídos automaticamente. O nome da base é uma definição específica atribuída por um terminal móvel, ou seja, a base reconhece o nome que lhe foi atribuído por esse terminal móvel. A mesma base pode ter vários nomes nos diversos terminais móveis. Porém, pode alterar o nome da sua base.

  → **Terminal** → **Escolher Base**

 Seleccionar a base e premir Alterar.

 Inserir um nome novo (máx. 16 dígitos). Para editar texto, ver pág. 67.

 Premir a tecla de Display para gravar as definições.

Suporte de um Repeater

Com um Repeater poderá aumentar o alcance estabelecido entre os terminais móveis e a base, desde que o Repeater esteja registado na base. Antes de proceder ao registo de um Repeater na base, terá que, antecipadamente, activar a função a seguir descrita. As chamadas serão interrompidas durante este processo.

 → **Base** → **Program. Extra**

Modo Repeater

Seleccionar e premir OK.

 Premir a tecla de Display. Só depois de activar esta função é que deverá seguir o procedimento de registo do Repeater na base (consultar as instruções descritas no manual do Repeater).

Repor a base no estado de fábrica

Ao repor as configurações da base no estado de fábrica, o PIN do sistema permanece inalterado e os terminais móveis continuaram registados na base.

   → **Base** → **Inicializar Base**

 Insira o PIN do sistema e prima OK.

 Premir a tecla de Display.

Estado de fábrica da base, consultar a pág. 65.

Ligar a base à central telefónica

As seguintes configurações só são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir (consultar as instruções de funcionamento da central telefónica).

Nas centrais telefónicas que não suportam a função de identificação do chamador (CLIP), não é possível enviar ou receber mensagens SMS/ MMS.

Tempo de Flash

A programação actual está assinalada com o símbolo ✓.

Programar o tempo de Flash

→ Tempo de Flash

Seleccionar o tempo de flash e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Programar o código de acesso à rede

Condição prévia: Na sua central telefónica, antes de realizar uma chamada externa, deve inserir um código de acesso à rede, por ex., "0".

→ Código Acesso

Inserir ou alterar o código de acesso (máx. 3 caracteres) e premir a tecla de Display.

Gravar Registo

Seleccionar e premir OK.

Premir **sem soltar** (para voltar ao estado de repouso).

Se um código de acesso estiver gravado, proceda como se segue:

- O código de acesso é automaticamente colocado à frente quando gravar na lista telefónica um número de telefone apresentado no display e quando seleccionar um número a partir das seguintes listas: números de emergência, números dos centros SMS, lista de chamadas.
- Em caso de marcação manual e introdução manual de números da lista telefónica, números de emergência/números de telefone directos e números dos centros SMS, tem de inserir o código de acesso.
- Se utilizar um número de telefone da lista telefónica para enviar uma mensagem SMS, deverá apagar o código de acesso.
- Poderá apagar o código de acesso com C. Para inserir uma pausa, prima ☰, **Inserir Pausa** OK ou ☰, **Inserir Flash** OK.

Programar tempos de pausa

Pausa após ocupação de linha

Pode programar a duração da pausa que deve ser inserida entre o premir a tecla Marcar e o enviar do número de telefone.

Aceder ao menu.

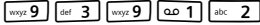
9 3 9 1 6

Premir as teclas.

Inserir o dígito correspondente à duração da pausa (**1** = 1 seg.; **2** = 3 seg.; **3** = 7 seg.) e premir OK.

Pausa após premir a tecla de Sinalização

A duração da pausa que deverá ser inserida depois de premir a tecla de Sinalização pode ser programada, caso a central telefónica o exija (ver manual de instruções da central telefónica).

Aceder ao menu.

Premir as teclas.

Inserir o dígito correspondente à duração da pausa (**1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms) e premir **OK**.

Pausa na marcação (pausa após o código de acesso)

Condição prévia: Programou um código de acesso (pág. 60).

Aceder ao menu.

Premir as teclas.

Inserir o dígito correspondente à duração da pausa (**1** = 1 seg.; **2** = 2 seg.; **3** = 3 seg.; **4** = 6 seg.) e premir **OK**.

Anexo

Cuidados

Limpar a base e o terminal móvel com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático. **Nunca** utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Contacto com líquidos

Se o terminal móvel se molhar, **não ligue o equipamento de modo algum. Retire imediatamente a bateria.**

Deixe o líquido escorrer do equipamento. Proceda apenas e exclusivamente conforme as indicações anteriormente descritas:

1. Mantenha o equipamento na horizontal com o compartimento da bateria aberto e virado para baixo.
2. Segure o telefone na vertical. Incline o terminal móvel ligeiramente para a frente e para trás, abanando-o ligeiramente.
3. Enxugue cuidadosamente todas as peças e, de seguida, coloque o terminal móvel, **pelo menos, durante 72 horas** com o teclado virado para baixo num local seco e quente (**nunca colocar no**: no microondas, forno, etc.).

Depois do equipamento estar completamente seco, pode ser colocado novamente em funcionamento.

Perguntas e respostas

Caso surjam dúvidas em caso de utilização do seu equipamento, estamos à sua disposição 24 horas por dia na página da Internet em **www.siemens-mobile.com/customercare**. Além disso, a seguinte tabela contém problemas frequentes e soluções possíveis.

Problemas e soluções
No display não aparece nada 1. O terminal móvel não está ligado. → Prima sem soltar a tecla Desligar. 2. A bateria está vazia. → Carregar ou trocar a bateria (pág. 7).
O terminal móvel não reage ao premir as teclas. A protecção do teclado está activada. → Premir sem soltar a tecla Cardinal (pág. 8).
No display aparece a piscar a mensagem "Base x" 1. Terminal móvel está fora da área de alcance da base. → Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. 2. O terminal móvel foi desregistado. → Registar o terminal móvel (pág. 44).
2. A base não está ligada. → Verificar o alimentador da base (pág. 6).
No display pisca a mensagem Procura da Base... O terminal móvel está configurado com a opção **Melhor Base** e não nenhuma base ligada ou ao alcance. → Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. → Verificar o alimentador da base (pág. 6).
Terminal móvel não toca 1. O sinal de chamar foi desactivado. → Activar o sinal de chamar (pág. 54). 2. O reencaminhamento de chamadas está definido com o tipo **Imediato**. → Desactivar o reencaminhamento de chamadas (pág. 13).
Não ouve nenhum sinal de chamar ou de marcação

O cabo telefónico da base foi trocado. → No caso de adquirir outro cabo telefónico, certifique-se de que este tem as fichas de ligação apropriadas (pág. 5).
O custo da chamada não é indicado 1. Não existe transmissão de impulsos. → Solicitar ao operador a transmissão de impulsos.
2. A indicação do custo aproximado da chamada não está definido. → Definir o custo aproximado chamada (pág. 23).
3. O custo aproximado por impulso está definido com "00,00". → Definir o custo aproximado por impulso (pág. 22).
O seu interlocutor não consegue ouvi-lo Premiu a tecla (INT). O microfone do terminal móvel está desactivado. → Ligar novamente o microfone (pág. 12).
O número do chamador não aparece no display apesar de ter activado o serviço CLIP. A transmissão do número de telefone não está autorizada. → **O chamador** deverá autorizar a transmissão do número de telefone (CLI) junto do seu operador.
Quando efectua uma introdução, ouve um sinal de erro. (sequência decrescente de sons) **A acção falhou/introdução está errada.** → Repita a operação. Observe o display e, se for necessário, consulte novamente o manual de instruções.
O PIN de sistema ainda está definido como 0000. → Definir um PIN de sistema diferente de 0000 (pág. 58).
Ao aceder à função da câmara, o display não muda (→) para o modo de procura O espaço de memória é insuficiente. → Apague os dados que já não precisa do sistema de ficheiros (pág. 39) ou das listas MMS (pág. 36).

Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care)

O nosso **Serviço de Apoio a Clientes** na Internet:

www.siemens-mobile.com/customer-care

No caso de ser necessário reparar os equipamentos, que estejam dentro da garantia, poderá obter ajuda rápida e credível em:

Serviço de Apoio a Clientes

Telefone: 21 417 85 85

E-mail: customer.care@siemens.com

Por favor, conserve disponível o recibo da compra.

Para informações técnicas relacionadas com os equipamentos:

Hotline Siemens

Telefone: 808 201 521

E-mail: portuguese.helpdesk@siemenssg.com

Nos países onde os nossos produtos não são vendidos por revendedores autorizados não são oferecidos quaisquer serviços de substituição ou reparação.

São consideradas as particularidades específicas dos países.

Licença

O seu Gigaset foi concebido para funcionar no seu país como está indicado na parte de baixo do equipamento e na embalagem. Foram consideradas particularidades específicas dos países. A certificação deste equipamento foi realizada segundo directiva europeia R&TTE, o que é comprovada pelo símbolo CE.

Extracto da declaração original:

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/5/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured"
Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Características técnicas

Bateria recomendada

(Estado na altura da impressão das instruções de funcionamento)

Iões de lítio (LiIon), 700 mAh

O aparelho é fornecido com a bateria autorizada.

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel

Capacidade	700 mAh
Autonomia em estado de repouso	cerca de 250 horas (10 dias)
Autonomia em conversação	aprox. 15 horas
Tempo de carga	aprox. 2,5 horas

Os tempos de autonomia e de carga indicados apenas se aplicam quando é utilizada a bateria recomendada.

Consumo

No estado de repouso:
aprox. 2 Watt

Durante a chamada:
aprox. 2 Watt

Características técnicas gerais

DECT - Standard	implementado
GAP - Standard	implementado
Número de canais	60 canais duplex
Banda de frequências	1880 -1900 MHz
Método duplex	Multiplexagem no tempo, comprimento de trama 10 ms
Largura de banda por canal	1728 kHz
Velocidade de transmissão	1152 kbit/s
Modulação	GFSK
Codificação de voz	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Alimentação da base	230 V ~/ 50 Hz
Condições ambiente no funcionamento	+5 °C até +45 °C; 20 % até 75 % humidade relativa do ar
Modo de marcação	MF (multi-frequência)
Tempo de Flash	250 ms
Dimensões da base	143 x 118 x 50 mm (C x L x A)
Dimensões do terminal móvel	132 x 52 x 22 mm (C x L x A)
Peso da base	167 g
Peso do terminal móvel com bateria	110 g

Estado de fábrica

Estado de fábrica da base

Funcionamento	Estado de fábrica	Página
Primeiro sinal de chamar suprimido	activado	pág. 54
Tempo de Flash	250 ms	pág. 60
Custo da chamada	00,00	pág. 22
Conferência interna	desactivada	pág. 46
Factor de taxação	00,00	pág. 22
Pausa após ocupação de linha	3 s	pág. 60
Tipo de lista da lista de chamadas	Cham. Perdidas	pág. 20
Terminal móvel: Nível de acesso (interno/ externo)	nenhum	pág. 58
Terminal móvel: Nome	"INT 1" a "INT 6"	pág. 46
Número de emergência:	112	pág. 58
Pausa após premir a tecla de Sinalização	800 ms	pág. 60
Pausa após o código de acesso	3 s	pág. 61
Marcação abreviada [oo 1]	activada Atendedor de chamadas externo (*200)	pág. 43
Aviso de mensagem/ número de aviso	desactivado/ apagado	pág. 28
Lista SMS de Entrada e Saída	vazia	pág. 25
Função SMS	activada	pág. 31
Centro de serviço SMS	129990*	pág. 30
PIN do sistema	0000	pág. 44
Código de acesso à rede	nenhum	pág. 60
Modo de marcação	MF	

Estado de fábrica do terminal móvel

Funcionamento	Estado de fábrica	Página
Sinal de aviso de bateria/som das teclas/confirmação	activado	pág. 55
Atendimento automático de chamadas	activado	pág. 52
Função Babyphone/ sensibilidade	desactivada/ elevada	pág. 47
Selecção da base	Base 1	pág. 45
Idioma do terminal	English	pág. 51
Sinais de aviso	activados	pág. 55
Sinal de chamar: volume diferenciado	desactivada	pág. 53
Volume: Mãos-livres/ auscultador/sinal de chamar	3/1/5	pág. 52
Imagem (como logotipo)	activada	pág. 51
Centro MMS	em função do país	pág. 37
Eventos	apagados	pág. 56
Ajuda na escrita de texto EATONI	Em listas: desactivado SMS: activado	pág. 68
Lista de repetição da marcação	vazia	pág. 19
Despertador	desactivado	pág. 55
Caracteres	Standard	pág. 67

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Siemens reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Siemens passam a ser propriedade da Siemens.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Siemens S.A, Rua Irmão Siemens nº 1, 2720-093 Amadora.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Siemens não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A duracão da garantia não é prorrogada após a execução de um serviço no âmbito da garantia.
- A Siemens reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de assistência técnica por telefone da Siemens. Os números encontram-se no manual de utilização fornecido.

Ligação ao PC

O terminal móvel Gigaset SL74 pode ser ligado com um cabo de dados Siemens (pág. 75) ao seu computador. Com a ajuda do programa "Siemens Data Suite" (download grátis em http://www.siemens-mobile.com/gigaset-sds) o seu computador pode comunicar com o seu Gigaset SL74 e ter acesso aos parâmetros e listas do terminal móvel. Poderá:

- aceder às listas do terminal móvel. Estas são:
  lista telefónica, lista de e-mail, lista de números rápidos, lista de eventos, lista de repetição da marcação
- Programar a melodia e volume do sinal de chamar
- Gerir imagens, sons e animações

Durante a transferência de dados entre o terminal móvel e o PC, aparece no display **Transferência**. Enquanto isso acontece, não é possível inserir registos com o teclado e as chamadas que receber são ignoradas.

Jogo "Balloon Shooter"

Tente acertar no número máximo de balões.

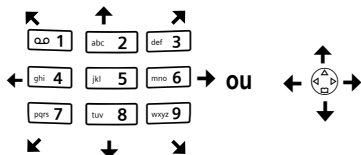
Iniciar o jogo

→ → **Balloon Shooter**

Iniciar Premir a tecla de Display.

Outras opções

Para aceder a um menu com outras opções prima a tecla de Display .

Para deslocar a mira prima:

Para atingir o balão prima a tecla 5.

Escrever e editar texto

Para criar um texto observe as seguintes regras:

- O cursor é comandado com .
- Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- Prima a tecla Asterisco **brevemente** para mudar do modo "abc" para "Abc" (a primeira letra maiúscula e as restantes minúsculas), mudar de "Abc" para "123" e de "123" para "abc". Prima a tecla Asterisco **antes** de escrever a letra.
- Premir a tecla Asterisco **sem soltar**: indica a linha de selecção dos caracteres atribuídos à tecla Asterisco.
- Nos registos na lista telefónica, a primeira letra do nome é escrita automaticamente em maiúsculas e as seguintes letras em minúsculas.

Editar texto (sem ajuda da função Escrita simples)

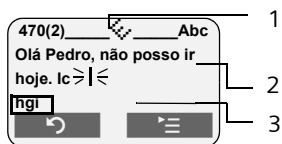
Se premir uma tecla **sem soltar**, os caracteres da tecla correspondente serão indicados na **última linha do display** e seleccionados um após o outro. Quando soltar essa tecla, o caracter seleccionado é inserido no campo de edição.

Pode ver no topo do display quando é que a definição maiúscula, minúscula ou números está seleccionada:

- ao inserir caracteres num registo da lista telefónica aparece na linha inferior do display "A" ou "a".
- ao inserir uma mensagem SMS, aparece no canto superior direito do display "Abc" ou "123".

Editar texto (com ajuda da função Escrita simples)

A função Escrita simples EATONI ajuda-o a escrever mensagens SMS, bem como nomes na lista telefónica, lista de números rápidos e lista de e-mail.

A todas as teclas de 0 a 9 foram atribuídas várias letras e caracteres (ver tabela de caracteres, pág. 69). Assim que premir uma tecla estas são visualizadas numa **linha de selecção** directamente por baixo do campo de texto (sobre as teclas de display). A letra que aparece consoante a **probabilidade** maior ou menor é apresentada **da esquerda para a direita** e no início da linha de selecção. A letra é inserida no campo de texto.

1. A função EATONI está activada.
2. Texto de mensagem
3. Linha de selecção

Se esta letra corresponde à desejada, confirme premindo a tecla seguinte. Caso esta não corresponda à letra pretendida, prima várias vezes **brevemente** a **tecla Cardinal** #, até que a letra procurada apareça na linha de selecção, de forma a poder ser inserida no campo de texto.

Se premir a **tecla Cardinal** # **sem soltar**, aparece a linha de selecção dos caracteres atribuídos à tecla Cardinal.

Activar/desactivar a função Escrita simples

A função Escrita simples é activada ou desactivada consoante o campo onde se encontrar.

Se tiver desactivado a função Escrita simples para gravar um registo na lista telefónica, a mesma função continuará activada para escrever uma mensagem SMS.

Condição prévia: Encontra-se no campo de edição de texto (SMS, nome de um registo da lista telefónica, lista de números rápidos ou lista de e-mail).

☰ Premir a tecla de Display.

Escrita simples

Seleccionar e premir OK (✓ = activado).

☎ Prima a tecla Desligar **brevemente** para voltar ao campo de texto. Insira o texto.

Sequência dos registos da lista telefónica

Geralmente, os registos da lista telefónica são organizados por ordem alfabética. O espaço em branco e os dígitos têm prioridade. A **sequência de ordenação** é a seguinte:

1. espaço (aqui apresentado com ␣)
2. dígitos (0–9)
3. letras (alfabeticamente)
4. restantes caracteres

Para inverter a ordem alfabética dos registos, insira um espaço antes do nome. Este registo é colocado na primeira posição (exemplo: "␣Carla"). Pode também numerar os registos com números (por ex., "1Teresa", "2Carla", "3Alberto").

Se colocar um asterisco antes dos nomes (por exemplo, "*Teresa"), estes passam para o fim da lista telefónica.

Inserir um caracter especial

Escrita padrão

	1		0	*	#
	*)	**)			
1x	Espaço	Espaço	.	Abc--> 123	#
2x	1	↵	,	123 --> abc	@
3x	€	1	?	*	\
4x	£	€	!	/	&
5x	$	£	0	(	§
6x	¥	$	+	)	
7x	¤	¥	-	<	
8x		¤	:	=	
9x			¿	>	
10x			¡	%	
11x			"		
12x			‘		
13x			;		
14x			_		

*)Utilizar a lista telefónica e outras listas
**)Ao escrever uma mensagem SMS.

Vista geral do menu

Para escolher uma função de uma forma mais rápida do que através da selecção normal de vários menus, basta aceder ao menu principal e, de seguida, premir a combinação de dígitos indicada ("atalho").

Exemplo: [navegação] [def 3] [abc 2] [ghi 4] para "configurar o despertador".

Menu principal

Com o telefone no **estado de repouso**, premir [navegação] (aceder ao menu):

1 Serviços - Rede

1-3	Chamada Anónima		
1-4	Todas as Cham.	1-4-1	Reencaminhar
		1-4-3	Cham. em Espera

2 Câmera (O modo de procura é activado)

3 Áudio/Avisos

3-1	Volume Áudio		
3-2	Volume/Melodia	3-2-1	Cham. Externas
		3-2-2	Cham. Internas
		3-2-3	Eventos
		3-2-4	Despertador
		3-2-5	Igual para todas
3-3	Sinais de Aviso		
3-4	Efeito de Eco		

4 Funções Extra

4-1	Gravar Som		
4-2	Babyphone		
4-3	Walky-Talky		
4-4	Balloon Shooter		
4-5	Taxação	4-1	Última Chamada
		4-2	Todas as Cham.
		4-3	Configurações
		4-4	Por Terminal

5

5-1	Mensagens MMS	5-1-1	Nova Mensagem		
		5-1-2	Recebidas		
		5-1-3	Rascunhos		
		5-1-4	Enviadas		
		5-1-5	Não Enviadas		
		5-1-6	Configurações	5-1-6-1	Centros Serviço
				5-1-6-2	Predefinições
				5-1-6-3	Recepção

Activou uma lista de mensagens SMS (geral ou pessoal) sem PIN

5-2	Mensagens SMS	5-2-1	Nova Mensagem
		5-2-2	Entrada 00+00
		5-2-3	Saída

Activou uma lista de mensagens com PIN ou 2 a 4 listas de mensagens

5-2	Mensagens SMS	5-2-1	List. SMS(geral)	5-2-1-1	Nova Mensagem
				5-2-1-2	Entrada 00+00
				5-2-1-3	Saída
		5-2-2 a 5-2-4	Lista SMS(1) Lista SMS(2) Lista SMS(3)	5-2-2-1 a 5-2-4-1	Nova Mensagem
				5-2-2-2 a 5-2-4-2	Entrada 00+00
				5-2-2-3 a 5-2-4-3	Saída
		5-2-6	Configurações	5-2-6-1	Centros SMS
				5-2-6-2	Listas SMS
				5-2-6-3	N° Notificação
				5-2-6-4	Tipo Notificação

6 Eventos

6-1	Prog. Evento
6-2	Despertador
6-3	Eventos Perdidos

7 Atendedor

7-1	Prog. Tecla 1	7-1-1	Atendedor EXT

8 Sistema Ficheiros

8-1	Imag. Pessoais
8-2	Imagens
8-3	Animações
8-4	Sons
8-5	Módulos Texto
8-6	Capacidade

9 Configurações

9-1	Data/Hora				
9-2	Terminal	9-2-1	Display	9-2-1-1	Imagem
				9-2-1-2	Esquema de cores
				9-2-1-3	Contraste
				9-2-1-4	Brilho
				9-2-1-4	Modo Iluminação
		9-2-2	Idioma		
		9-2-3	Registar Term.	9-2-3-1	Base 1
				:	[até]
				:	Base 4
				9-2-3-5	Base para Dados
		9-2-4	Escolher Base	9-2-4-1	Base 1
				:	[até]
				:	Base 4
				9-2-4-5	Melhor Base
		9-2-5	Atendim. Autom.		
		9-2-6	Inicializar Term.		

9-3	Base	9-3-2	PIN Sistema				
		9-3-3	Inicializar Base				
		9-3-4	Program. Extra				
				9-3-4-2	Tempo de Flash		
				9-3-4-3	Modo Repeater		
				9-3-4-4	Código Acesso		
				9-3-4-5	N° Emergência		
				9-3-4-6	Conferência INT		

Acessórios

Terminais móveis Gigaset

Amplie o seu telefone Gigaset a uma central telefónica sem fios:

Terminal móvel Gigaset SL74

- Grande display a cores (4096 cores)
- Menu gráfico principal com ícones animados
- Câmara fotográfica incorporada para gravação de imagens pessoais
- MMS e SMS
- Melodias polifóficas (16 melodias)
- Gravação de melodias/sons para o sinal de chamar através do terminal móvel
- Transferência/gestão da lista telefónica, agenda do Outlook, melodias polifónicas, etc. através do interface do PC
- Jogo "Balloon Shooter" pre-instalado

Terminal móvel Gigaset SL1

- Grande display gráfico iluminado com a indicação da data e hora
- SMS
- Possibilidade de download de melodias via SMS
- Melodias polifónicas (16 melodias)
- Gravação de melodias/sons para o sinal de chamar através do terminal móvel
- Transferência/gestão da lista telefónica, agenda do Outlook, etc. através do interface do PC
- Marcação por voz para 23 registos
- Anúncio do nome de quem lhe telefona
- Sinalização por vibração

Terminal móvel Gigaset S1

- Grande display gráfico iluminado com a indicação da data e hora
- SMS
- Possibilidade de download de melodias via SMS
- Marcação por voz para 29 registos
- Anúncio do nome de quem lhe telefona

Gigaset-Repeater

O Gigaset-Repeater permite-lhe aumentar o alcance de recepção entre o seu terminal móvel Gigaset e a base.

Auricular com tecla PTT

Com o auricular com tecla PTT pode falar ao telefone e ter as mãos livres.

Além disso, as chamadas no terminal móvel podem ser ouvidas por outra pessoa.

Cabo de dados DCA-500

Cabo de dados para ligar o terminal móvel ao interface de série RS232 do seu computador.

Todos os acessórios de baterias podem ser encomendados através do revendedor especializado. Ou então pode encomendar directamente pela Internet na loja online my-siemens: www.siemens-mobile.com/shop

Aqui poderá encontra igualmente informações actuais sobre os produtos.

Utilize apenas acessórios originais. Assim, evita possíveis problemas de saúde e danos materiais e assegura o cumprimento de todas as disposições relevantes.

Índice remissivo

A

Abrir um anexo
  MMS 36, 37
Abrir um anexo, ver SMS
Aceder
  lista telefónica 8
  menu 8
Activar
  a função Babyphone 47
  conferência interna 46
  despertador 55
  evento 56
  função Escrita simples 68
  modo Walky-Talky 49, 50
  terminal móvel 7
Alarme de despertar
  definir sinal de chamar 53
  desactivar 55
Alcance 5
Alerta de aniversário 18
Alimentador 4
Alterar
  idioma do terminal 51
  nome da base 59
  nome de um terminal móvel 46
  número de destino 48
  número de emergência 58
  número interno de um terminal
    móvel 46
  PIN do sistema 58
  sinais de chamar 52
  tempos de pausa 60
  volume de voz 52
  volume para mãos-livres 12
Alterar o PIN do sistema 58
Alternar 14
Aniversário
  gravar na lista telefónica 15
  perdido 57
Apagar
  aniversário 57
  evento 57
Atalho 70
Atendedor de chamadas externo
  ver mensagem 43
Atendedor de chamadas, ver também
    Atendedor de chamadas externo
Atender
  chamada 11
Atendimento automático de
    chamadas 52
Atendimento de chamadas
  activar/desactivar 52
Atribuir um nível de acesso 58
Autonomia do terminal móvel 64
  no modo Babyphone 47
  no modo Walky-Talky 49

B

Babyphone 47
  activar 47
  definir nível de ruído 48, 50
  utilizar no modo Walky-Talky 50
Balloon Shooter 67
Base
  alcance 5
  alterar o nome da base 59
  configurar 57
  escolher 45
  instalar 5
  ligar a uma central telefónica 60
  ligar o aparelho 6
  repor para o estado de fábrica 59
Bateria
  baterias recomendadas 64
  carregar 7
  colocar 6
  indicação 7

C

Câmara 42
  alterar configurações 42
  espaço de memória livre 42
  tirar fotografias 42
  ver, alterar nome, apagar
    fotografias 42
Câmara incorporada 42
Cancelar (processo) 9
Capacidade de memória
  listas de mensagens MMS 36
  sistema de ficheiros 41
Características técnicas 64
Carregador
  instalar 5
Central telefónica 60
  definir tempos de pausa 60

gravar o código de acesso à rede. . . 60
pausa após código de acesso 61
programar tempo de Flash 60
Centro MMS
alterar número. 37
configurar 37
Chamada
atender 11
terminar 11, 45
transferir (ligar) 46
Chamada colectiva 45
Chamada de consulta 14
interna 45
Chamada em espera
activar/desactivar 13
atender/rejeitar 14
chamada externa 13
chamada interna 45
Chamada perdida 21
Chamadas
internas. 45
Chamadas económicas 22
CLI 11
CLIP 11
CLIR 13
Código de acesso
numa central telefónica 60
pausa 61
Código de acesso à rede ver código de acesso
Colocar em funcionamento
telefone. 5
terminal móvel. 6
Conferência interna. 46
Configurações do sistema 57
Configurar
a função Babyphone 47
base 57
câmara 42
chamadas externas 53
data 8
despertador. 55
evento. 56
hora 8
idioma do terminal. 51
melodia 53
melodia de sinal de chamar 53
modo Walky-Talky 49
volume 53
volume diferenciado 53
volume do altifalante 52
volume do auscultador 52
volume dos sinais de chamar 52
Configurar a data 8
Configurar a hora 8
Consumo 64
Conteúdo da embalagem 5
Cuidados do telefone 62
Custo de chamada, ver Custos
Custo de uma chamada 22
apagar 23
visualizar .23

D

Definições, ver Configurar
Definir
custo da chamada por impulso e moeda 22
tempos de pausa. 60
Definir o custo de uma chamada por impulso e moeda. 22
Desactivar
alarme de despertar 55
alarme de um evento 56
conferência interna 46
despertador 55
função Escrita simples 68
modo Walky-Talky 49
terminal móvel 7
Desactivar o microfone do terminal móvel 12
Desactivar, ver Desligar
Desligar
atendimento de chamadas 52
sinais de aviso. 55
sinal de chamar (no terminal móvel) 54
suprimir sinal de chamar 54
Despertador
activar 55
atribuir som 40
configurar. 55
desactivar 55
Desregistar um terminal móvel 44
Display
alterar idioma do terminal 51
modo de iluminação nocturno 52
no estado de repouso 9
teclas de Display 9
Duração da chamada 22
Duração de uma chamada 22

E

EATONI (função Escrita simples) 68
Efeito de eco 52
Em cadeia, ver SMS
Enviar
MMS 33, 35, 36
registo da lista telefónica ao terminal móvel 17
Equipamento médico 4
Escrever texto e editar 67
Espaço de memória livre
fotografia 42
Estado de fábrica
base 59
terminal móvel. 57
Estado de repouso
voltar ao 9
Estado de repouso (display) 9
Evento
activar/configurar. 56
atribuir nome. 56
definir sinal de chamar 40, 53
desactivar 56
perdido 57

F

Fazer chamadas
atender uma chamada 11, 12
externas 11
internas 45
Fotografia
alterar o nome 42
apagar 42
configurações 42
espaço de memória livre. 42
luminosidade 42
qualidade de imagem 42
resolução. 42
sensibilidade à luz 42
tirar 42
ver 40, 42
Função Escrita simples. 68
activar/desactivar 68
Funcionamento (colocar o telefone em funcionamento) 5
Funções especiais 46, 58, 59, 60

G

Garantia 66
Gravar
código de acesso à rede numa central telefónica 60
registo da lista telefónica 15
Gravar número de tel. na lista telefónica (SMS) 27
Gravar registo (atendedor de chamadas externo) 43
Gravar um número de emergência . . .58

I

Identificação da lista SMS, ver SMS
Idioma de entrada (SMS) 25
Impulsos de uma chamada 22
Indicação
da mensagem do atendedor de chamadas externo 43
modo 12/24 horas. 8
restringir. 13
Indicação do estado da bateria 7
Indicações de segurança 4
Indicar
aniversários perdidos. 57
custo da chamada 22
duração da chamada 22
eventos perdidos. 57
memória disponível. 19
número de emergência 58
número de telefone (CLI/CLIP) 11
Inserir pausa na marcação. 1
Inserir um caracter especial. 69
Instalar
base 5
carregador 5
Intensidade de ligação à base 5
Intensificador de recepção ver Repeater
Interna
conferência. 46
consultar .45
estabelecer chamadas 45

J

Jogo "Balloon Shooter" 67

L

Ligação ao PC. 67
Ligar
atendimento de chamadas 52
base a uma central telefónica 60
sinais de aviso. 55
suprimir sinal de chamar 54

Ligar/desligar sinais de aviso 55
Lista
chamadas perdidas 21
lista de chamadas 19
lista de e-mail 18
terminais móveis 8
Lista de chamadas. 19
aceder 21
configurar 21
Lista de e-mail. 18
Lista de números rápidos. 15
alterar um registo individual 16
gravar número 15
tecla 1
Lista de recebidas (SMS) 26
Lista de repetição da marcação 19
Lista telefónica 15
aceder 8
atribuir imagem 40
enviar registo ao terminal móvel . . . 17
sequência dos registos 68
transferir número de um texto . 17, 41
transferir número de uma MMS . . . 36
utilizar para inserir número de
telefone 17
Listas SMS, ver SMS
Luminosidade (fotografias) 42

M

Mãos-livres 12
alterar volume 12
tecla 1
Marcação abreviada. 43
atendedor de chamadas externo . . . 43
Marcar um número de emergência. . . 58
Melhor base 45
Melodia
sinal de chamar 53
Melodia de chamada em espera 12
Memória disponível
lista telefónica, lista de números
rápidos, lista de e-mail 19
Mensagem de erro, ver SMS
Mensagem de texto, ver SMS 24
Mensagens
tecla 1
Menu
aceder 8
sinal de fim 55
tecla 9
vista geral .70
voltar ao menu anterior 9
Microfone 1
MMS 33
abrir anexos 37
aceder 37
anexos 36
apagar registo MMS da lista 36
características de um MMS 36
centro MMS 37
configurações padrão 35
configurar recepção 36
criar cabeçalho de endereço 34
criar conteúdo. 33
editar 36
enviar. 33, 35, 36
escrever 33
inserir imagem 33
inserir sons 34
inserir texto 33
lista Enviadas 35
lista Não Enviadas 35
lista Rascunhos 35
lista Recebidas 35
listas. 35
memória disponível. 36
reenviar 36
responder .36
transferir número para a lista telef. .36
visualização de apresentação. 37
Modo de iluminação nocturno 52
Modo normal 12
Modo Walky-Talky. 50
activar 49
configurar. 49
desactivar .49
utilizar o terminal móvel
como Babyphone 50

N

Níveis de acesso ao terminal móvel . . .58
Nível de ruído no modo Babyphone. . .48
configurar. 50
Nome
da base, alterar 59
de um terminal móvel 46
Notificação, ver SMS
Número
inserir na lista telefónica 17
transferir da lista telefónica 17

transferir para a lista telef. (MMS) . . 36
Número de emergência 58
alterar 58
gravar 58
marcar. 58
visualizar 58
Número de notificação, ver SMS
Número de telefone
da pessoa que lhe está a telefonar,
mostrar (CLIP) 11
do atendedor de chamadas
externo, inserir 43
gravar SMS na lista telefónica 27
suprimir. 13
Números rápidos. 15

O

Operador (lista de números) 15

P

Paging 44
Pausa
após o código de acesso 61
após ocupação de linha 60
após premir a tecla de Sinalização. . 61
definir na central telefónica 60
Pausa na marcação 61
Perdido
aniversário. 57
evento. 57
Perguntas e respostas 62
PIN
alterar o PIN do sistema 58
Programar atendedor de chamadas
externo
para marcação abreviada 43
Protecção
activar/desactivar a protecção
do teclado 8
chamada interna 58
Protecção contra acesso. 57
Proteger o telefone contra acesso. . . . 57
Próteses auditivas 4

Q

Qualidade de imagem (fotografias) . . 42

R

Receber (SMS). 26
Rechamada 13
Rechamar a pessoa que ligou 21
Rechamar através da lista de
chamadas 21
Reencaminhamento de chamadas
incondicional 13
Reencaminhamento incondicional
de chamadas 13
Reenviar. 27
MMS. 36
Registar terminais móveis 44
Registo (lista telefónica)
procurar e marcar 16
Repeater 59
Repetição da marcação
manual. .19
Repetição manual da marcação. 19
Resolução (fotografias) 42

S

Seleccionar
registo do menu 8
Seleccionar registo (menu) 8
Sequência na lista telefónica. 68
Serviço de Apoio a Clientes
(Customer Care) 63
Serviços da rede 13
Sinais de confirmação. 55
Sinal
confirmação 55
sinal de erro 55
Sinal da bateria 55
Sinal de advertência, ver sinais de aviso
Sinal de aviso de chamada ("Bip") 54
Sinal de chamar
activar 54
alterar 52
atribuir a partir do sistema de
ficheiros. 40
definir melodia 53
definir o volume 52
desactivar 54
suprimir 24, 54
volume diferenciado para volume . .53
Sinal de confirmação 55
Sinal de erro. 55
Sistema de ficheiros 39
apagar registo. 39
atribuir imagem (logotipo) 40
atribuir sons 40
capacidade de memória. 41
características do registo 39

editar registo 39
editar texto 41
enviar registo como MMS 39
formatos de ficheiros 39
fotografias pessoais 39
gráficos animados 39, 40
gráficos diversos 39, 40
instalar ficheiros áudio 40
melodias 39
módulos de texto 39
mudar o nome do registo 39
número de um texto para a lista telefónica 41
registo da lista telefónica com imagem 40
reproduzir ficheiros áudio 40
sinais de chamar 39
ver imagens 40
ver texto 41
SMS 24
abrir um anexo
activar/desactivar função 31
ajuda nas mensagens de erro 32
alterar lista SMS 29
centro de serviço 30
em cadeia 24
enviar como e-mail 25
enviar para uma lista SMS pessoal . . 29
gravar número de telefone na lista telefónica 27
identificação da lista SMS 28
idioma de entrada 25
inserir imagem 25
inserir sons 25
listas SMS 28
marcar como nova 28
nas centrais telefónicas 31
notificação via SMS 28
número de notificação 28
receber 26
reenviar 27
suprimir sinal de chamar 24
texto predefinido 25
tipo de notificação 28
transferir endereço de e-mail 25
Som das teclas, ver sinais de aviso
Suprimir
primeiro sinal de chamar 24

T

Tabela de caracteres 68
Tarifas, ver Custos
Tecla 1 (marcação abreviada) 1
Tecla Apagar 9
Tecla Asterisco 1, 54
Tecla Atender 11
Tecla Cardinal 1, 8
Tecla de Mensagens
aceder à lista 26, 37
aceder a listas 20
Tecla de Navegação 8
Tecla de Números Rápidos 15
Tecla de Sinalização 1
pausa após 61
Tecla Desligar 1, 11
Tecla Ligar/Desligar 1
Tecla Voltar (de Display) 9
Teclas
lista de Números Rápidos 1
marcação abreviada 1
protecção do teclado 8
tecla Apagar 9
tecla Asterisco 1, 54
tecla Atender 11
tecla Cancelar 9
tecla Cardinal 1, 8
tecla de Mensagens 1
tecla de Navegação 8
tecla de Números Rápidos 15
tecla de Sinalização 1
tecla Desligar 1, 11
tecla Ligar/Desligar 1
tecla Mãos-livres 1
tecla Menu 9
tecla Voltar 9
teclas de Display 9
Teclas de Display 1
Tempo de Flash 60
Terminal móvel
activar 7
alterar o número interno 46
autonomia e tempo de carga 64
bloquear 58
colocar em funcionamento 6
desactivar 7
desactivar o microfone 12
desregistar 44
estado de repouso 9

lista 8
modo de iluminação nocturno 52
mudar para melhor recepção 45
mudar para outra base 45
nível de acesso. 58
no modo Walky-Talky como
Babyphone 50
Paging 44
procurar 44
registar 44
registar numa outra base 45
repor para o estado de fábrica 57
transferir uma chamada 45
utilizar como Babyphone 47
utilizar vários terminais móveis 44
Terminar
chamada 11
chamada interna 45
Texto SMS predefinido, ver SMS
Tipo de notificação, ver SMS
Toques simultâneos. 13
Toques v. Toques simultâneos
Transmissão do número de
telefone 11, 13

V

Ver mensagem do atendedor de
chamadas externo 43
Volume
configurar 53
volume do altifalante 52
volume do auscultador. 52
volume dos sinais de chamar 52
Volume de voz 52
alterar 52
Volume diferenciado
configurar 53
volume dos sinais de chamar 53
Volume do auscultador 52